Նօ 7962 1911 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 24-6 ՆՈՅԵՄԲԵՐ ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ 24 ԹԷՇՐԻՆԻ ԷՎՎԷԼ 1327 27 ՇԷՎՎԱԼ

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԻՒԴԻՐԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւէսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէէսիսի 1877

ՊԷՊԷՐ ՅԱԼԻ ՏԱՐՇԸՍԸ
Ն. 49

Կազէթայա այիտ մէվատ հազդրնտա
ամենիպի խմբիյազա միւրաճատ օլընըր ։
Մաղաղալար ամենիպի խմբիյազըն իմ-
զասըն վէ իստիհմամեննին մեսուր մախ-
սուսըն ամիլ օլմազ սըր ։ Տէրճ օլըն-
մայան էվրագ իատէ օլընմազ ։ Իլանաթ
ահրայիպի միւրէտիլէ իէ մերօլունուր ։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐՔԻՅԷ

ՓՈԼԻԹԻՔԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՆԱՅԻՅԷ
ՆԷՎՄԻ ՄԷՐԿԻՍԷՍԻ ԿԱԶԷԹԱ

20 ՓԱՐԱ 20 ՓԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوهلك
مؤسسى ديكران جيوهلك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՈՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ ՓԷՇԻՆ (ՄԱՃ. 20

Տրամիպօլ վէ Թաշրա,	սէնէլիյի	130 ղրշ.
» » »	6 այլըղը	70 »
» » »	3 այլըղը	40 »
Մեմալիքի էճնէպիյէ	սէնէլիյի	32 Ֆր.
» » »	6 այլըղը	17 »
» » »	3 այլըղը	10 »

ԷՍԱՍԼԸ ՃԱՒՄԻՅԷԹ ՄԻ

Ճումաս կիւնիւ Ազգ. Ժողովին միւ-
նագաշալարընը որդգալմըս օդալմուլար
քէնտիլէրինի մաքսիմ պիր հալէթը բու-
լուշ գարշըընտա պուլունմալարընը սմ-
նալմազըրդ որր։ Տիկէր եղըրաէն սաղ-
փը նազարը, եալըճըղ Երեցեան Ա. մէ-
ալիսինին հալինի էնզարը միւնմալէտյա
ղալ խուսէնյէլիմ։ Պիզ Երեցեան Ա.ըն նէ
լէհինտէ, նէ տէ ալէյհինտէյիզ. շու մու-
հազգազ որր քի, Երեցեան Ա. մէջլէ-
սի էսասը մէջլէ թէնքիլ իտէնէք էրատէ
շախսիյէթ մէջլէսի նօղթայի նազարըյա
ուզաքն միւսաէտէյէն պէրու մուալլազ-
տա գալմըշ վէ անճագ էվվէլքի կիւնի
ֆաալ օլընապիլմիշ տիր։ Տիւնքի թաա-
գիր իթմիւրմիշ պիր սաամը պու կիւնի
քէպիմ խուլյօրըզ։ Երեցեան Ա. մէջլէ-
սի նիշխին պու գատար ուզաղը. ճըր
նիշխին պու գատար թահղիրլէրէ օղրա-
թարազ. չախսը ֆէրտ սըֆաթինտան
սարֆը նազար խուսուսէ միւթէփլէտէ օ-
լըն պիր բուհրանիյի պու գատար թահ-
դիր ու թէքտիրանա լայըղ մը՞ իտի.
վէ «պու նէ փէհրիզ նէ լահանա թուր-
շուսը» ֆէհվասընճա, ումում միլլէթի
թէմսիլ խուսն Ազգ. Ժողովիւնա խաֆիյէ,
սալ իսխիւմալըն վէ տահա պիլմէմ նէ
սըֆաթլարըլա թասնիֆ վէ իթհամ իթ-
տիքլէրի պիր աստամ պու կիւն նէ՞ նիւզ
վէ նէ հիմէթիմէ մէժտիփ արալարընտա
օխուրուղ, ճըլըն միւհնագաշալարա ից-
թիրաքըրը տալմէյէճէքլէրի. պաշիլար նէր
պիրէր հալէթը աճիպէ բուլիշ տիր։
Պարի վուգու պուլմըն եմստաաթ տա
պիր վէսիգայա միւսանէտէն վէ պիր վա-
գաա իլէ միւապէթ օլսա նէ իսէ։

Պիլմէմ նէյտէն տիր. էսկիտէն պէրու
սիֆատէ պիր խուսյ վար տըր քի, ճըր
գէմմէն կէչմիգէնէ տէֆ ու եոլալ բուհ-
ճէք էրատէ, սալըլ գաածմ օլուրօր։
Աշխըրդ միլլէթին սէնէլէրտէն պէրու
պիւթիւն Թէվարիխ սանիֆէլէրինի ,հաթ-
թա չու սոն օնմուղ պըրդ սէնէլէք Թա-
րիխինի, նէր հանկը պիր մէջլէ «բրէնս-
սիպ» նօղթայի նազարըյա տէյիլ, շախ-
սիյէթ խուսուսըյա եռուէմէյիշ տիր։
Մէճլիսէ կիւզէլ կիւզէլ էֆքալար սարֆ
օլընըր. շաքրանէ թավսիյան, էտրազէ
սէօղլէր, ֆագաթ հիչ պիր խալաթ,
հիչ պիր գարա նազարա չարբմազ։ Ալա-
չարտան պագըլարը բըրէնսիպտէն պահս
խուէրլէր, քէնտիլէրի ասըրա օ բրէնսիբ-
լէրի ալէսի էֆալ վէ ագէլալըյա թէզգիպ
խուէրլէր։

Պու պէօյլէք գուսուրըն պազասը որր
քի, պու կիւն Երեցեան Ա, մէջլէսի
պու գատար ուզաղը, վէ անճագ էվ-
վէլքի կիւնի նէթիճէ պուլըդ անըն երես-
փոխանըլըը թաստիգ օլնոր վէ միլլէթ
նազարընտա րէսմէն թէպրիյէ իթտի։

Պիզ պու գուսուրը միլլէթ մէճլիսին-
տէ օթուրան ազալարըն մուհիմմ գըսմը
—միւգաշալազա ալմասըն—ումուրը միլլէթի
եալընըզ թէզգիլ իթմէյէն վէ անճագ
երեսփոխան օլմազ պարուըրնտան վէ եա
—տահա տօղրուսը —օրատա նամիզէ—
բէլըալըռզ վէ մալիւմաթփիւրուշլըզ սաթ-
մազ հավէսիյէ ազա օլանլարտան միւ-
րէքքէպ օլմասընտա համլ խուէրիզ։ Պազը-
սը —նասըլ քի միսալլար տա կէօսթէ-
րիյոր— իսթիգալ հազըրլամազ իչին
օ ալալըզա հավէս խուլյօրլար։

Հէր նէ տէ օլսա Միլլէթ Մէճլիսի ա-
տալէթ վէ գանունըն թիմսալը միւճէս-
սէմը տիր։ Վէ պու կիւն իչին օ Մէճ-
լիս պիր ատալէթ իճրա իթմիշ իլ խու-
պալ իլէ պիր բուհրանընըն թէնհիչէ
պուլընան նամուսընը իյատէ միւգթէ-
տիր օլտու։

Պըզ մաէթիճէսիւ կէօրիյօր իսէք
քի, պու մէջլիսէ կէրէք լէյհ վէ կէ-
րէք ալէյհնէ Մէճլիսնէ խըրատը քէլամ
խուսն գէվիւլ սըլարիսա տա պիր խու-
սաալարընը սիւրիյորլար վէ պու երէզ-
տին իգլիթարլար, ատբլըմըլալար իլէ
իթմալէր լիսանըլար տա վուգու պուլյոր
խուէ։

Հէր հանկը պիր մէճլիսէ էֆքեար-
լար տէյինչէպիլիր. վէ նէր քէս տէ էֆ-
քեարընտա հիւրր տիր։ Լաքին մէճլիս-
տէն տըշարը պու խուլբերէ էֆքեարը
նիւրիւթմէք վէ տարկինըլալար հուսուլէ
կէթիրմէք .պիզամ նիւմայան օլան ֆէնա
պիր հալէթը բուհէյէ տիր։ Պիր տամլայը
մահքէմէէ միւտաֆէա խուէն իչի սփո-
գալ թաալիի էէքսիլէրինին խտաալա-
բընը ճէրհէ չալըշաճագլար որր վէ եա
պիրի գալիպ կէլէճէք վէ տիկէրի մաղ-
լուպ օլաճագ որր։ Լաքին մահքէմէէ
էէքսիլէրի ալէյհինտէ սէօղլէր սարֆ ի-
տէն —թաալիի գանունի սաիրէսինտէ վէ
եա իլթիսալը սմմէ— պու ղէվաթ որ-
չարտա էէքսիլէրինին էյնի սըրըպ
թէպրիքլէրտէ պուլունըրլար։ Պիլմէմ նէ-
տէն որր քի պիզիմ ազալարըմըզ մէճ-
լիստէ էէքսիլէրինէ մուխալիֆ պէյան
իթտիքլէրի ֆիքըրլէրտէն պիր թարաֆ
մազլուպ օլուրսա, տիկէր թարաֆը նէր
հալտէ քիւսէր վէ պէլքի սէլամ տա վէր-
մէզ։

Նալընըզ Երեցեան Ա. մէջլէսի տէ-
յիլ. պէրիտէ տահա նէ մէջլէսլէր վար
որր քի, պազալըմ պունըզ նէ՞ վարմ
հալ խուէճէքլէր։ Շու անլայըշ նէզարէն
պուհրանընտան պէօյլէ բուհրանըմըզըն
պու կիւնի չարըրըզ նօղթայարընը լայըզ
վէ թաահհիւ խուէրէք վէ ազըրտըր չախ-
սիյէ վէ մինամիշ խուսուսէյի թէրթլէ պու-
տէմա ումուրը միլլիյէմ մէսալիւմը մա-
գըրանըն քէտմըլը պիթարաֆ վէ պի-
ղարազ իուրէ տէվէրմիր իչին միւ-
թէնէպիհ օլմալըըրմըզ էյլէմ տիր։

Թ. ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

ԵԷՆԻԼԷՐ, ԷՍԿԻԼԷՐ

—o—

Իլաճը մէջրուպիյէթին սոնրա, եէ-
նիլէր վէ եսկիլէր խտասասը մէյտանա
ակրլտը։

Հիւքիւմէթ մէմուրլարընըն, րիճալը
տէվլէթին, միլլէթ խտարէսնտէ տախի
տապըզ բաթրիքլերին, եպիսկոպոսլարըն
եէրինտէ եէնիլէր արանմազա պաշլանտը։
Հաթթա մուալլիմլէրին վէ էլլազը գա-
լէմին պիլէ եէնիլէրինէ բազդէթ խուլըտ,
ֆագաթ իլէր թէքրար եսկիւ մէճրասը-
նա կիրիյոր։ Եէնիլէրին իգթիտարը մէ-
զկյէթի նէ օրոըը եավաշ եավաշ մէյտա-
նա չըգըյոր վէ եսկի ոտէսիյիմիզ աստա-
լար իչ պաշընա տալէթ խուլըլոր։

Ումուրը հիւքիւմէթտէ պէօյլէ օլ-
ոզը կիպի միլլէթ խտարէսնտէ տախի
թէսասիւֆ օլընան հալ պունտան ֆարգ-
ըը տէյիլ տիր։

Պու կիւն իչ պաշընա տալէթ օլը-
նանլար պիզիմ էվվէլքին պիլմտիյիմիզ
թանըրտըղըմըզ ատամլար որր։

Ճումաս էրթէսի կիւնիւ Թիֆլիստէն
պիր թէլէկրաֆ կէլմիշ խուի։ Պ. Սարու-
խան, Թիֆլիզ քիլիսէլէրինտէն Օրման-
մանեան Ս.ին Թարաֆկիրլէրի էնթի-
խապ օլընտըղընը պիլտիրմիշ տիր։ Իհ-
թիմալ քի եէնիլէրտէ Օրմանեան Ս.
գատար պիր իգթիտար կէօսթէրէն օլսա
խուի, ճըն լնթիխապըն թարաֆկիրլէր
պուլընըր խուի։

Բէզա Երուսաղէմ միաբանութիւնը
Գէորգ եպսկ.ա էն պէօյլէ բէյ վէրմիշ։
Բէնտի լէհինտէ վէ ալէյհինտէ պուլըն-
նանլար տա պու նօղթատա իթթիֆագ
իթմիշլէր, չիրա վանքտա տահա պէօ-
յլէ պիր իգթիտար կէօսթէրէն պու-
լընամըշ։

Սթամպօլ բաթրիգլիկի իչին մաա-
բուֆ պազը էսկի եպիսկոպոսլարըն խու-
մի պիքը օլընըյօր։

Մէքթէպ մուալլիմլիքլէրինտէ եէնէ
թէճրիւպէլի ղէվաթ կէօրիւլիւյօր։

Անճագ եէնիլէր նէրէ՞տէ տիր։ Եէնի
տիւմէքլէ նէ՞ անլաշըլաճագ. պու կիւն
եէնի Թապիր իթմիքլէրիմիզ անճագ
քէնտի տավէթ օլընտըգլարը իչ իչին
հազըրլանմըշլա՞ր մը։ Պու էն միւհիմ
մէսէլէ տիր։ Մէճլիս պիր կաժողով,
պիր բաթրիգ, պիր չօգ թէճրիւպէլէր-
տէն կէչմիշ պիր ղաթ օլմալը, պիր չօգ
իշլէր կէօրմէսի իգթիզա խուէր, պու կի-
պի պիր իշտէ եէնի պիրինի ճէլպ իթ-
մէք միւմքին օլապիլի՞ր մի։

Պիզ պու կիւն նամզէտ կէօսթէրի-
լէն բուհլանը իչ պաշընա տալէթ խուէ-
վիմ տէմէյօրըզ, ֆագաթ իգթիտար. վէ
խտիլգամէթ նօղթայի նազարընտա ճըլար

պէյնինտէ պիր մուգայէսէ իճրասը իգ-
թիզա խուէր, եօզսա էսկի վէ եէնի մէ-
սէլէսի չըգարամազ սալէս տիր։

Եէնի սասմէյար եէնի ուսուլ վէ թէր-
պիյէ իլէ եէթիշմիշ եէնիշէգլէր։ Եէնի սասու
վէ թէրպիյէմ նէ՞ սըլ օլմալը, պու ճէվաբ
կէօրէ նամզէտ օլմալը, պու էֆէնտի թէն-
ղիթ խտիլմէլի վէ ճըն կէօրէ նէր ի-
չին տամամ հազըրլանմալը։

Միւդթէտար պիր ամամ վէ մանմըլն իս-
թիֆատէտէն կէօրէ հարաքէթ խուէն ա-
տամլար իլէ յաքընէն տանըշըլըր, պիր
կէօնէ թիւլէտէ գարշըյա պիլէ պիր սըֆիլ
ըռածաք պիրինի կէլէճէքտէ թէնտի տիլ-
պիրինէ թարաֆտարըն միւսաէտէ քի ի-
լըտ պիր ալիւքը ճըլ խուէրէ եալնըզ
պուլընըր ։

Պիզ Թաշրա խտարէսինէ խտասէլ
պէօյլէ նօղթալար կէօրմիւյօրըզ վէ պիր
Թաշրայի Թաշրայի ասմէթ խտարէ տա
իտաղըրտըր էշէքտիվէ։ Բա իշէ կէօրէ
ատամ անճագ պիր սընըֆ թարաֆտար
կէօսթէրիյոր վէ պիր մէսէլէն իթթիֆագ
կէօրէ եէնիլէր տէյիլ, պէլքի էսկի հա-
սըլ օլմուշ։ Անճագ միւգայէսէ խուէրէք
ալ պէյնիյորըզ, եէնի վէ պիզ եէնի-
չէրի պօշ իլէ թէրքէ օլունիրսա քի ը-
միւտիւ պէօյլէ թաթլը վէ փարլագ ի-
րէվէ պէքլէնիյոր։

Պոս լազըրտը սէվմէյէճ Պիրի

ԿԻՐԻՏ ՎԷ ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆ

—o—

Թալմզամ.

Կիրիտ Մէճլիսը Միլլիսի ազատըմտան
Լէյծատաքիսին բէզ նազէմանօլ օլարագ
թէրմէյան իխտիւ թէքլիֆ իւղերինէ,
Կիրիտին Եունանիստանա իլտիհ իլհա-
գըյա Աթինայա միւրաս կէօնտէրմէք
հազըրլըտա Մէճլիսը մէզպիւրէ խտաֆի
սուլլիյէթէ ճէրէյան խուէն միւլահազալար,
պուլըրա էֆքեարը ումումիյէտէ րէհպէր
օլունլարը—պու. եօլտա պիր վարըըրն
գազալըի հալինէ պազը բօլիթիգա իս-
թիֆլար վէ գարըշըղլըգլարըն զուհուրի
ինթիմալինէ մէպնի էնտիշէլէ տիւչիւրմէք-
տէն խալի գալմամըշ տըր։ Կիրիտլիլէրին
սապրըզըղլըղա թէրճիման օլան պուլասէ-
յի միւքիֆինին րէսմէն սէպիւքէթ վէ-
րըն չէյ ուսուլը խարէքի հազըրլընէն գա-
րարըըրսըր նէր սարըմսամարուզ պու-
լունորը միւչքիլաթտան խուէրի կէլմէ քէչ-
մէյէշ տիր։ Զաթէն համի տէվլէթլէրին
միւքէմմէլէ մէմուրիյէթին լազվլիմա
սահի գուվվէլի իհրալը վէրտիքլէրի
նօթայըն. էնվալըընտա, ղազրը գազալը
պիր հէյէթի մէմուրէ Կիրիթին հալէ
թէհմիսանէ պիր րամազան կէլիրլը սամ-
գատըյոր վէ իսթիգալ իգթիզայե կիրէրին
նազարը տիգգաթտէն էճալ օլընըր տըր։

Լէյմնաքիսին խօսս պէ խօսս Կիրիտին
իլհագըյա տաիր պիր թէքլիֆաթ պու-
լընմասը, Վէնիզելօսըն մէվգըըիէ միւշ-
քիլէսորէքէ անըն բէլյասէթ իթմիսի
գազանիսյի տիւչիւրմէք էմէլինի պէնզեր
էսկի ֆէրգայարա մէնսուպ պազը քիմ-
սէլէրի ՙՎէնիզելօս խէնի պիր հիւճում
խտարիգա քէնտի իթմէ տըր։

Մամաֆիհ Նոհամ հիւքիւմէթի Կի-
րիտլիլէրին իմինյանը էլտէն պըրագմա-
սըրագ թէքլիֆը վագըը րէտտ խուէնէք-
լէրին խտիմը սարարմազլար։ Շայէտ Վէ-
նիզելօսըն չիկամէթլի վէ միւքէրրէր նա-
մըրայա վէ թէտպիրլէրի իմլաֆընա օլա-
րագ Կիրիտ Մէճլիսը Միլլիսի պիր օլ-
սան թէքլիֆի գապուլ վէ թարաֆ ի-
րամէք օլուրսա, էֆքեարը ումումիյէնին
իթթիֆագընա կիւլէնէն վէ Եունանիս-
թանը Թիւրքիյայա գարշը միւշքիլ օզա-
լըը պիր վազիյէթէ պրագմաք պուհ-
մըէն Վէնիզելոս՝ Կիրիտլին կէօճիւլէր-
լէնէք մէզպուալարը Եունան Մէճլիսը Մէ-
պուսանընըն միւզաքէրաթընա իլթիւսաք
ըտմէք միւճէճէնէ մէճալը վէրմէյիր։
Պիրլէճմէսինի էքսման ու տիլ արզու խուէն
Վէնիզելօս պէզամ Կիրիտլի օլուորըն-
տան, անըն Աթինայա կէլէնէք մէյտա-
նա գաթի սաուրմամ մէն իթմէսի

քէնտիսինին իհրազ պէլէնիյոտէ պուլըն-
տորը Թարըըրնտա Թէֆսիր վէ Թէլաֆքը
խուլմէյէճէքլինէ չիւպհէ եօղ որր։

ԻԹԱԼԵԱՆԼԱՐԸՆ ՎԱՀՇԷԹԻ

—o—

Ցէյյի Նիւզլի Թարապլուսա մուխապի-
րինտէն.

Հոկտեմբ. 23ինճի կիւնիւ էօյլէյին
Թարապլուսէ չէհրինտէ սարայի մուխիլ
պազը վուզուաթ զուհուր իթմիշ խուի,
Իթալիա ասքէրլէրի սոն մուհարէպէտէ
նակէհանի հիւճումլարա օղրատըլարըն-
տան բէք չաշգըն օլմուշլար խուի։ Թա-
րապլուսատա գուհուր խուէն վուգուատը
Իթալեան ասքէրլէրի հէր տիւրլիւ չիտ-
տէթ վէ վահշէթ կէօսթէրմէյէ վէսիլէ
պուլարագ սոգագլարա տէօքիւլիւ էօն-
լէրինէ րաստ կէլէն Արապլարը մէրհա-
մէթսիզճէ գաթլ ու թէլէֆէ պաշլատը-
լար։ Իթալիա իւմէրայի ասքէրիյէսի Թա-
րապլուսատաքի Արապլարը քեամիլէն Թա-
րուտար իթմէք իչին էմր իթտիքլէրին-
տէն ասքէրլէր պիւապիւթիւն վահշէթ
իթտիլէր։ Պու գաառազըգ 3 կիւն տէ-
վամ իթմիշ. Իթալիա ասքէրի միւքրիզ-
վէլէրի րաստ կէլտիքլէրի Արապը թէս-
լիմէ տավէթ իթմէքսիզին գուրշունլա
գաթլ խուիվէրիլէր։ Մուհարէպէ ֆիլան
պիր չէյ օլմատըղընը պէյանէ հաճէթ եօգ
որր։ Իթալեանլար գուրշունլրինա հէտէֆ
օլանլարըն չօզը կէնճ վէ չօճուգ խուի։
Խալաք գատընլարտան տախի պիր չօզը
Իթալեանլարըն վահշէթինէ գուրպան
կիթտի։ Նէ գատար պիչարէ Արապըն
գաթլ խուիլտիկինի թային իթմէք միւշ-
քիլ խուէ տէ, բէքը աղ Արապըն սաղ
գալտըղը մուհագզագ որր։ Հալէա Իթա-
լեան ասքէրլէրի Արապլարը արայըզ
պուլունտուգլարընը թէլէֆ խուլյօրլար։ Հիչ
պիր մուհարէպէտէ պէօյլէ ֆանի վէ
եւրէքլէր բարչալայաճագ պիր վու-
գուաթ կէօրիւլմէմիշ տիր. սօզալլարտա
վէ պա խուսուսէ կէնճլէրի Եվրոպալըլար-
տան պաչգա քիմսէ կէօրիւնմէյօր։

Իթալեանլար թարաֆընտան վահ-
շիյանէ գաթլ օլընանլար միյանընտա Իս-
կիլթէրրա թէպաասընտան պիր Մալթըզ
տա վար որր։ Իթալեանլար պու կիւն
նըշանէ ասքէրլէրինի պիր մըլ տահա կէ-
րիյէ չէքտիլէր։ Իթալեանլար էյի նըշան
ալմազ իչին մէյտանի թէշքիլ իթմէքը
ւմըրէ պիւչարէ եէրլիլէրին էվլէրինի տի-
նամիթ իլէ հավայա չրգարտըլար։ Իթա-
լեան կազէթաըըրը մուխպիրլէրինտէն
պիրի սոն մուհարէպէտէ նըշանը ալայըն
600 Թէլէֆաթ վէրտիյինի կազէթասընա

խըար իթմիշ օլտուղընտան, Թարապլուսա-
տան գովլընմըշ որր։

Սանբրալ Նիւզ Թէլէկրաֆ աժանսը-
նըն Թարապլուս մուխապիրի չէքտիկի
պիր Թէլէկրաֆտա տէյօր քի. Իթալեան-
լար Արապլարը գաթլ ու Թէլէֆ խուէր-
քէն պիչարէլէրէ տիւրլիւ իշքէնճէ խուէ-
րէք էյլէնիյօրլար։ Եղճիւմլէ ախիրէն
սօզալազտա րաստ կէլտիքլէրի 3 Արապը
թէվգիֆ խտտալ էլլէրինի այագլարընը
պաղլայարագ խաթթը միւսաֆէյա կէ-
թիրտիլէր, զէվալլըլար պիր ան էվվէլ
խտամ օլընմալարընը պէքլէյօրլար խուի։
Պու արատա ասքէրին պիրի եարըմ եա-
մալագ պիր Արապըն իւէ մէգդուֆլարա
սէրպէսթ պըրագըլտըղլարընը պէյան ի-
թերէք, էլլէրինի այագլարընը չէօզտիւ
վէ Օսմանլըլարա տօղրու կիթմէլէրինի
իշարէթ իթտի. զէվալլըլար սէվինէրէք
պիր աղ իլէրիլէտիքտէն սօնրա արգա-
տան եայլըմ ատէշ խուիլէրէք էօլտիւ-
րիւլտիւլէր։

ՄԷՃԼԻՍԻ ՄԷՊՈՒՍԱՆ

4ՈՒՆՃՈՒ ՏԷՎՐԷ—1ՆՃԻ ԻՃԹԻՄԱ

—o—

ՄԷՇՐՈՒԹԻՅԷԹ ԹԷՃԼԻՔԷՏԷ ՄԻ

ԼՈՒԹՖԻ ՖԻՔՐԻ ՊԷՅԻ
ԵՐՎԱՆԸ ՀԱՐՊ ԹԷՎԳԻՖ
ԻԹՄԷՔ ԻՍԹԷՅՈՐ

ՄԷՃԼԻՍԻ ՄԷՊՈՒՍԱՆՏԱ ՀԷՅՃԷՆԼԱՐ

—oo—

ՄԱՀՄՈՒՏ ՇԷՎՔԷԹ ՓԱՇԱՅԱՆ ԻՍԹԻՅԶԱՀ

—o—

22 Հոկտ. 1911

Մէճլիսի Մէպուսան էվվէլքի կիւն
րէիս վէքիլի Երուսաղէմ մէպուսը Րուհի
էլ Խալիտի պէյին Թահթը րիասէթինտէ
ինիգատ իլէտի.

Զապըթը սապըգ օգունտուգտա ,Վարդ-
գէս էֆ. ազաէմքի իտիիմատա Ալագը
ասքէր գանունընըն 30ընճը մատտէսի
հագգընտա պիր խայըը միւնագաշա ի-
տիլտիյի վէ րէյէ գօնըլմասը իչին էք-
սէրիյէթ հասըլ օլմատըղը հալտէ, Թա-
րաֆը րիասէթտէն իտրար իլէ րէյէ գօ-
նըլմասը եօլըզ օլուպ, րէիս պէյ 3 սէ-
նէտէն պէրու պէօյլէ եալըմագսա օլտու-
ղընը պէյանլա մէզգիւր մատտէնին եէ-

ըը միւթէպէր բաչիպլէրի վէ մամաւթըրը մէզքիւրտէ պինլ-
լէրճէ սէնէլէրտէն պէրու հըֆզ օլընան զիյարէթ քիւ-
թիպինի հուզուրընտա կէօմիւլէրէկ, խամինի գայտ իթմէսի-
նի նիվազ էյլէտիլէր։ Սահիֆէնին պիրինտէ մամաւթըրը
մէզքիւրի զիյարէթ խուէն, Ալի խալիֆալարտան Սալա-
հէտտին, Իպրահիմ վէ սայըրլարըն խամլէրի եազըլմըշ խուի.
Պօնաբարթ պունլարըն եանընտա քէնտի խամինի տախի
թահրիր խտաւլ, հէմ մէզքիւր բաչիպլէրի մէմնուն ի-
տուլ, հէմ տախի քէնտիսի Թէֆախիւր էյլէտի։

Արապիսթանտան կէրի տէօնիւչտէ, Պօնաբարթ կէ-
ճէյէ Թէսատիւֆ խուէրէք քէնտիսի վէ րէհպէրլէրի եօլու
չաշըրտըլար, վէ մէտտ, (Տըչ տէնիզլէրինտէ օլան ճէզր
ու մէտտ, եանի տէնիզլէրին հէր կիւն եիրմի տէօրթ
սաաթ զարֆընտա, եիւքսէլիպ ալչալմասը էրպապը վու-
գուֆ մալիւմ տիր, վէ տէնիզին չէքիլմէսի Արէպիտէ
ճէզր վէ ճօշմասընա մէտտ թապիր օլընըր տըր։ Էրպա-
պը ճօղրաֆիա պունըն սէպէպինի Շէմսին եախօտ Գա-
մէրին եախօտ իքիսինին տախի թէսիրինէ համլ
խուլըլ հիսապլարընը պուլմըշլար տըր։ Պու վէճհ Տըչ
տէնիզլէրինտէն հէր կիւն սուլար գապարմայա պաշլայըպ
ճըն իքի սաաթ տախի կէրի չէքիլիր օլուր։ Պու
ճէզր ու մէտտին եիւքսէլիք տէրէճէսի հէր մահալտէ
պիր օլմայըպ, Թէնչէքքիւլի արազիյէ կէօրէ պիր սասմ պօ-
յընտա պէչ սասմ պօյընաճագ եիւքսէլէճէքի վար
վէ խուսուսա տէնիզ քէնարը տիւզ օվա օլսա հալտէ
տէնիզ պիր եէրի սաաթլըզ եէրտէն չէքիլիփ վէ գուրու
պրագըլ վագթը խտտա եէնէ ճօշար վէ օրալարը սու գաբ-
լար, հէր եէրին էհալիսի տէնիզին վագթը չէքիլէճէք-
լէրինէ վագըֆ օլըղլարընտան, քէնտիլէրինի մուխաֆա-
զայա լըզա իթմէյէրէք մէտտ վագթը կէրի չէքիլիրլէր վէ

Պօնաբարթ պու աթէշլի ֆէսատ արասընտա քէնտի-
նի չաշըրմայըբ, կէճէլէյին հէր Թարաֆա եավէրլէր կէօնտէ-
րէրէք, տըշարըտան իչէրի տիւշման ասքէրի պրագմա-
մազ վէ եօլլարը գէսմէք իչէրէ խարճիտ պուլընան
Տիւգա, Մընու վէ Ֆրէ ժէնէրալլարը գօմանտալար
կէօնտէրտի. վէ քէնտիսի Ֆըրզա ասքէր ալըպ աթէշ կի-
պի հէր թարաֆտան Մըսըրըն իչինէ կիրտի. վէ հէր մէվ-
գիի զօմանտալար վէրիպ զօլ զօլ ասքէր իլէ Մըսըրըն
ճամիլէրինի սարըպ իթմէքլէ մէյտանլարը թօփ իլէ
չէվիրտի վէ զօրպալարա մուսալլաթ օլարագ ֆիւմէլի
եօնիւնտէն գաչըբ ուլու. Ազհար ճամիինէ խըլըճխըլըճ
Թըքըլմըշ իտիլէր. Պօնաբարթ չիւտէթլի հիւճում իմ-
թիզաճ իթտիրուպ վէ զօրպալար էչիլէր կէօնտէրիփ,
Թէսլիմ օլմալարը հալտէ աֆվ Թէքլիֆ իթտի. զօրպալար
կիւղիւտէն Թահրիք օլընարագ տայաճըզ Թէքքար մուզա-
վէմէթ վէ մուգաթելէյէ պաշլատըլար։ Պու էմսալէ
զուսուրէթտէն զուհուր խուէն պազը ավամէթը սէմալիյէ
տախի Պօնաբարթըն խտաշարընա էսէթիչար։ Մըսըրտա
նատիր կէօրիւլիւր չէյ, հավա նակեհան գիյամէ պուլըն-
լար իլէ գարարըզ, շիմշէքլէր չագմազա, վէ եըլտըրըմ-
լար տիւշմէյէ վէ Թուֆան կիպի եաղմուր եաղմայա պաշ-
լատը. Էհալինին իչինտէն միւթէզասսըպ վէ իթիմամը
օլանլար պունը ղազապըլլահի պիր նիշանէ սէտ իտուպ,
Պօնաբարթըն այաղընա գաչմաթագ աֆվլարընը նիյազ
էյլէտիլէր։ Պօնաբարթ էօրֆ ճէվապ վէրիպ, «Մէրհամէթ
վագթը կէչմիշ տիր. պաշլամագ սիզտէն, պիթիրմէք
պէնտէն» տէտի. վէ ազիյթինտէ զօմանտա վէրիպ, թօփ-
լար տախի եըլտըրըմ ճամիի ազհար իւզէրինէ աթէչ իթ-
մէյէ պաշլատըլար. պալթաճըլար գափուլարը պալթալա-
յըպ, սիփահի ասքէր իչէրի կիրտի։ Պօնաբարթ չիտտէթ

նիսէն բէյէ գոնբլմասրը թալէպ իթտի։

Բէյս վէքիլի։— Մէղքիւբ մաստէյի թէքբար բէյէ գոյարմ պիթսին։

Պասրի պէյ։— Մէսէլէ թէքբար բէյէ գոյմադա անէյի, բէյ, սին իսթիպտասրնա նինայէթ վէրմէքսէք սրը։

Զօհրապ էֆ։—Մէղքիւբ մաստէ էքսէրիյէթ եօղ իքէն բէյէ գոնբրար. իսթիհսաը անսաբրա էն զիյատ խրատմէթ լսէն էրմէնիլէր սրը. պու թասիրի սինն մէսէլէսինէ պաշլբա ծնլար ալեադասար սբրլար, արալարընտա հեյէճան գուհուր իթմէմէք իչին մաստէնին թէքբար բէյէ գոնբրմասրը թալէպ իսէրիմ։

Հէր թարաֆտան։— Բէյէ, բէյէ սեսալարը։

Պուչո էֆ։— Մէսէլէ բէյսէ սեյլի ալր. 100 քիչի իլէ գանունլարրմրը միւզաքերէ իթմէքլէ. էլ, ադա գալրրմագլա թաստիգ իսրիմը օլմազ (կիւրիւլթիլէր)։

Սէպէր։— Այադ իլէ բեյ վերիյմէ՞գ։

Պուչո էֆ։— Մէրազ իթմէյլին էօյլէ ալ օլուբ։ Պիր մուխալիֆէր թալէպլերիմը բէտա օլմընմա կիւճէնիյօրմրը ֆայդա՞ մէյրուիթյէթին զիսպտանի օլան Մէհրիսի Մէպուսանտա, հագգրընը, գանունսրզրզ օլուբ իսէ, ալիարրտա նէլէ՞ր օլմազ, պէն հագգրմը պուրատա պուլմադ իսէ մուխալագա ալիարրտա իսթիալ եաբասաղրմ։

Սէպէր։— Թէհտիտ իսրիօր (կիւրիւլթիւէր)։ Բէյսին պէօյլէ իսթիպտասրը հարաքէթի տէվամ իթմէմէյի սրը (կիւրիւլթիւէր)։

Սէյիտ պէյ։— Իսթէյիյինիզ օլուբ։ իչմէ բէյէ գօյասաղրզ։

Պասէհու մէղքիւբ 9ընճը մաստէ թէքբար օլունտը վէ Հարպիյէ մէմուրընտան էյդանաթ իսթէնիրսի։

Հարպիյէ մէմուրը։— Մուայէնէի իպթիտայէտէն սօնրա եարբլմրզ օլան թասէրի սինն միւթէպէր օլմաղրզ, օ չամա՝ միքելէգիյէթի ասքերիյէսինի իչիա իթմէսի լազրմ սրը—գայտէն 10 եաշընտա կէօպէքիա ալ 20 եաշընա կէլէն պիր ասէմ տոխրիչ էտման օյանաղրը պիթթապի պէլէմէք վէ ֆայդա հիւքիւմէթ քէնտիսինի արամայատաղ սրը—չու հալտէ օ սինոէվէլիրիքլերի զէման թասէրի սինն իթմէյլերի լազրմ սրը. չիւնքի վարտա ասքերլիք վաղիֆէսի օլորզընը պիլմէյլի սրը։

20 եաշընտա օլուբ տա գայտէն 10 եաշընտա կէօրիւէն պիր ակիվանլրընն եանը։ գայտ իսրիմնսինտէն տօրայը 10 սէնէ պիրտէն խրամէթի ասքերիյէսի ամլամասընը սրզ տէ գապալ իթմէդսինիզ զանն իսէրրմ, հիւքիւմէթինտօգթայը նադրը պու սրը։

Մէհտի էֆ։— Մատտէյի՝ մուայէնէի իպթիտայիէտէն էվվէլ «պիլսթիտա...» քէլիմէսինն իլավէյլէ գապալ իսէնլեր գալարբրն։

Բէյէ գոնբրարգտա 53 բէյէ գարը 95 բէյ էլե. մատտէ գապալ օլընտը։

Պու արբտտա Թարապլուստա իթալեանլար խլրրը մէսէնիյէթ չօճուպլարը վէ գասընտարը թէլէֆ իթտիքլերինտէն տօրայը տիլվէլի մէթմէտտինէ Բարամէնթօյարընա բրօթէսթօ իթմէք իչիւն ադան վէ մէպուսանտան մուբէնէքքիւլ պէնիլմէյլել սուչ հէյէթինէ մէէզունտէթի վերիլսի։

Պատէհու 31ընճի մատտէ օգունտը։

31ինճի մաssh.— Մուդիմ վէ մուայէնէտ պուլընտրը մահէյտէն դայրը պիր Մէհրուիթյէթ մէսէլէսի օյան չու եէրտէ թէէհհիլ վէ իդամէթ իտէն ֆաֆամի նուֆուս գանունրնտաքի միւատէթ գարֆրնտա բէտանն նադրը խանէ մուամէլէնին իչրա իթիարմէ՞ի օյան տէլիֆանլրընն զէվճանէ, հէմ միհիէէհիլ օլարդը մահէլսէ վէ հէմ տէ վաթանը գատիմնտէ մուչին քարանլրը։

Թէվֆիկ էֆ։—«Պիր տէլիգանը միւթէէհհիլ վէ մուգիմ օլարդը եէրտէ մուչին արատրը» սուրէթիյէ մատտէնին թասիրինի թէքիֆի իսիյօրրմ։

Մէմուր։—Մատտէտէն մագսատ մուչին՝ եա պուլընտրը իսահէտ վէ եա մանալէտ արամադ լազրմ օ սրը խուսուսը սրը. մէսէլա պիր գատրընն՝ պիրի Սթամպօլատա վէ տիկէրի Պրուսատա իդամէթ իտէն 2 օղլու վար. ֆայդա գատրն Սթամպօլատաքի օղլրնրն եանրնտա օթուրբյօր։ Դանունտա Սթամպօլատաքի օղլունրն պու գատրնա մուչին պրագրմասը գայրը պուբատա պուլընմասրնատան սրը։ Տիկէրի տէ Պրուսատաքինն եանրնտա օթուրմասրնատան տօլայը մուչին վէրիլիյօր։

Համտի էֆ։—Մատտէնին իպարէսինտէ «էմանա էրպապրնա մուչին օյան քիմսէլեր...» տէնիլիյօր։ Եմանա էրպապը օյան քիմսէնին պիր վալիտէսի վար իսէ, քէնտիսի ասքերէ կիթմէյէճէք, չիմտի մուամէլէթէ միհրթաճ ատտ իսէճէյիմիզ ատէմլէր վար սրը, պունլարա մուչին պրագարզրմրզ ատէմլէր պաշգա պիր եէրտէ օթուրրր իսէ, ծնա տա մուչին արայատաղրզ, վէ չիմտի պու վալիտէյէ Պրուսատա տա մուչին արայատաղրզ, մէսէլէ պու սրը։

Պու մատտէ պիր չօգ սուչը իսթիմալթա եօլ ատատաղը մէվզուը պանս օլսը, մէսէլա օ գատրն 4 այ պիր օղլու եանրնտա օթուրմադ վէ սօնրա 8 այտա տիկէր մահէլսէ իդամէթէյյէմէք սուրէթիյէ միւթէատտտ էշիսսը ասքերտէն զուրթարմադ կիպի մահգուրլար օլսրզը տէրմիյան իսրլսի վէ սէնէնին պէօյիք գրսմընտա նէրէտէ իդամէթ իսէր իսէ օրանրն զապուլ վէթանպիպի մէմուր թարաֆրնտան թէքլիֆ օլընարադ պու թէքլիֆ բէիս վէքիլի թարաֆրնտան բէյէ գօնրլտրզընը կէօրէն Պուչո էֆ. ճէվապէն՝ պուբատա 20 քիչի վար, պիզ հէվալէճի եախօտ քեաղրտ խաֆֆաֆը տէյիրիզ, 140 քիչի օյմայընճա դարար վերիմէկ տէմիշ իսէ տէ, գարար վերիմէյօր, պերայը թէտզրզ էնճիմէնէ կիտիյօր տէ-նիզտիքատէն սօնրա մէզքիւբ մատտէ էնճիմէնէ կէօնտրիմիշ տիր։

Պատէհու պիրինճի ճէվսէյէ. իսթամ վերիլսի։

∴ Իքինճի ճէվսէյ քէզա բէիս վէքիլի մուամիլէյինին թահրը բիասէթինտէ միւնաղրտա օլաբ։

Իզմիտ մէպուսը Միւֆիտ պէյին 22 հոկտ. թարիխլի թազրիրի օգունտը։

«Պու կիւն Տէրսիմ մէպուսը Լութֆի Ֆիքրի պէյին քէնտիսինէն խապէր ալընարը վէճնէլ տիվանը հարպը էօրֆի թարաֆրնտան. ճէլզ ու թէվզրֆրնա թէշէպպիւս օլմարը վէ Մէճլիսի Մէպուսանրն մուճիմի պուլընարը պիր զէմանտա պէօյէ պիր մուամէլէնին Գանունը էատտիյ իսպթալ վէ չէքը հիւքիւմթի թազիրէ ասրրն վէ ճիւրիթքար պիր ասրմ օլարը զիրհթի, չիմտի Հարպիյէ նազրրընրն Մէհլիսէ տավէթիյէ պիրիւն մուզաքերթա թարտնէն վէ թաճէլնէ պիր Սէհրուիթյէթ մէսէլէսի օյան չու թէճավուզրն խթիյզարընը թալէպ իսէրիզ։»

Մէկդիբ թազրիր 41 մէպուս թարաֆրնտան իսրա իսրմրմի վէ պունլար միանընտա հէր ֆրզդայա մէնսուպ պազը մէպուսարրն մէօրրէրի պուլընմրզ տրը։

Սէպէր.— Միւթթիֆիպէն թազրիր գապուլ օլրնը։

Զօհրապ էֆ։—Գապուլիյէ պէրապէր Հարպիյէ նազրրը կէլինճէյէ տէկին միզաքերթրն թթիրլինի թալէպ իսէրիմ (կիւրիւլթիլէր)։

Սէյիտ պէյ։— Միւզաքերէ թթիր իսրիմէզ։

Դօզրիսի էֆ։—անրամալրզրզ քի մէշրութիյէթ վար մը՞. եօղ մը՞։

Զօհրապ էֆ։—Թազրիրճէ տիկէր մէսէլէրէ թէրճիհէն իսթիյզան իճրաը զիքր օլընմրզ իսի, մատտ չի պու թազրիր զապուլ օլընը, չու հալտէ Հարպիյէ նազրրը կէլինճէյէ գատար միզաքերէ թթիր իսրիմէյէ տիր։

Սէյիտ պէյ։— «Աճէյէ»տէն մագսատ օգունտասրընն թթիրի տիր. եօղսա թթիրի միզաքերէ ճէյիզ տէյիլ տիր։

Միհրէպզրպէն միզաքերէյէ տէվամ իսրմէսի բէյէ գոնբրարագ, էքսէրիյէթ վար, եօղ կիւրիւլթիսի արարտտա 80 մէպուս իսրզը աթիտէքի թազրիր օգունտը։

«1326 սէնէսինտէ կէրէք տէվրը սապզրզն իտարէսիզլիյինտէն վէ կէրէք պու տէվրատէքի թէճրիպսիզ ատէմլէրին չարբզզ բօլիթիզալարընտան նէչէթ իտէն Արնավուտ վէ Հօրան վէ Բէրէք հասիէլէրինտէ պիր չօգ պիկնտկարրն իատամընա վէ 100էրճէ պէյշարէլէրին սիւրկիւն վէ հապս իսրիմսինտէ հիւքմ իսրլմիյի մալիմ սրը։ Մէճլիս միհնադրտ օլուուղը զէմանտա զապինէ թարաֆրնտան եաղընը Արնավուտրզ ագիվը ումումի իլան իսրիմզ վէ պունրն թասրիգի մէճլիսէն թալէպ օլունրյօր իսէ տէ, պունը զէմանտա մէկդիբ ագիվրն Բէրէք վէ Հօրանտա պունը սէպէպսէն նաչն մահքիւմ օլանլարատա չամիլ թուբլմասընրն ագիվը ումումի գանունրնա իլավէսինի թէքլիֆ իսէրիզ։»

Արիֆ պէյ։— Հարպիյէ նազրրը թէլէֆոն իլէ տավէթ իսրլմէզի տիր։

Միֆիտ պէյ։— Թազրիրին էվվէլ էմրտէ Հարպիյէ նազրրընա թէպլիղի լազրմ տրը։

Պասրի պէյ։— Մէշրութիյէթ թէհլիքէտէ տիր, թէլէֆոն օլմազ իսէ թէլէկրաֆ եազընրզ։

Պուչո էֆ։— Հարպիյէ նազրրը նէ՞ վազրմ կէլէճէք, պու ադշամ պուրատան չբզմագ պիր գէչ արպատաչ իչիւն թէհլիքէլի տիր. պու կիւն հէր պիրլիքտէ պուրատա գալմալրզրզ (ալգրշլար)։

Արիֆ պէյ։— Թէհլիքէ եաընրզ սիզին վէ պիզմ իչիւն անչիլ, մ.չրութիյէթ իչիւն տիր։

Բրզա Նուր պէյ։— Զարուբ կէթիրմէլի, Բեամիզ բաչա պիզէ մրսալ կէօսթէրտի։

Բէիս վէքիլի։— Ախզը ասքեր գանունընն միզաքերէսինտէ տէվամ իսրյօրզզ։

Պատէհու 32ինճի մատտէ օգունտը։

32ինճի մաssh.— Սէվգ իտիմիյիպ խանէլերինտէ մէվզուճ պուլընան թերթիպ ասնի էֆրասը իլէ էֆրասը իսթիյամիյէ վէ աէպպէյարրն մուհաֆազասը իչիւն ճէլզ օլընան վէ ես թալիմ իչիւն սիլահ ալթընա ալընան էֆրասը իսթիթ թէճավուզրն խթիյզարընը թալէպ իսէրիզ։»

Մէկդիբ թազրիր 41 մէպուս թարաֆրնտան իսրա իսրմրմի վէ պունլար միանընտա հէր ֆրզդայա մէնսուպ պազը մէպուսարրն մէօրրէրի պուլընմրզ տրը։

Սէպէր.— Միւթթիֆիպէն թազրիր գապուլ օլրնը։

Զօհրապ էֆ։—Գապուլիյէ պէրապէր Հարպիյէ նազրրը կէլինճէյէ տէկին միզաքերթրն թթիրլինի թալէպ իսէրիմ (կիւրիւլթիլէր)։

Սէյիտ պէյ։— Մի

տըր ։ Իթալեան մէնպաը պու հիւճումըն նէթիճէսիդ պարողըն սէօյլէյօր ։

Թարապլուսատն Սթանպօլա կէլէն մէմուրլարըն Թէքրար մահալը մէմուրիյէթլէրինէ կիթմէլէրի վէ էհէր տեվալը հազըրէ մէմուրիյէթլէրինի իւֆայա մանի իսէ, օրատըն Օսմանի մըրքէզինէ վարի վէքիլլէրին էմրինէ թապի օլմալարը պապտա խուիրէն միւդաքէրէտէ միւնասիպ կէօրիւլմիշ իսէ տէ, գամի պիր գարար եօգ տըր ։ Պու սէպէպէ Սթանպօլ վիլայէթի տէֆթէրտարըրդ վէքեալէթինէ թայինի օլնան Պէսիմ պէյ տէ իշէ պաշլամամըշ տըր ։

Պէյրութտան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Իթալեանըն Սուրիա սէվահիլինէ թէարրուզ իտէճէկի խապէրի էհալիյի ղալէյանա կէթիրիպ, Իթալեանլարա մուղավէմէթէ հազըրլանմըշլար տըր ։ Պէյրութըն Սուրիա էհալիսի Թարապլուսատն պիր գարըշ թօպրաղ վէրմէմէք իւզրէ չէհտլէրինի թէճտիտէն խարապէյէ չէվիրմէկէ բաղի օլտուգլարընը սէօյլէմիշ տիր ։

Բիւզկհարըն չխատէթիյէ իքի Իթալեան աէրօբլանը մաթլուպ աէրէճէտէ էյի ..., Արապլար Թի... իթիլմիշ տիր. եւ... Հասան էֆ. աէրօբլան բարչալարընը խանըրնսա սագլամըշ տըր ։

Իթալեանլար Արապլարըն հիւճումէ մանա պէքլէյիպ մէվզըլարընը գուվվէթլէնտիրմիշլէր իտի, լաքին Օսմանլըլար հիւճում իթմէյիպ խալըրըդ չըրամըշլար տըր ։ Իթալեանլար այըն 26ընտա միւսատէմէ օլան մէվգըը բրօժէքթէօրլէ թէրասուս իթմիշլէր իսէ տէ, տիւշմանը կէօրէմէմիշլէր տիր ։ Տօնանմա Օսմանլըլարըն սըղընաղընը զանն իթտիկի մէվզըլարը թօփա թութմագտա տըր ։ Ջարչէնպէ կիւնիւ Ժէնէրալ Գանէվա Օսմ. գօմանտանըլըա պիր Ապտոլ վասըթասըլա պիր մէքթուպ կէօնտէրմիշ տիր ։

Իթալեանլար Պէնկազիտէն 2 սաաթ ուզագտա քյաին Շաիրի Նամ մահալէ ասնանմուզալարընը հըմայէսիյէ գարայա ասքէր չըգարմըշլար տըր ։ Շաքիր պէյին գօմանտասը ալթընտաքի Օսմ. ասքէրի իլէ կէօնիւլլիւլէր չխատէթլէ հիւճումլէ ասքէրլէրի կէմիլէրինէ գաչըրմըշլար տըր, գուհուր իսէն փուրթունա իւզէրինէ փիլօ էնկինէ աչըլմըշ տըր ։ Պէնկազիտէքի Իթալեանլար կէմիլէրինին հըմայէսի օլմագըզըն գարատա գալամայաճագլարընտան պահսլա կէմիլէրինէ չէքիլմէկէ գօմանտանլարընտան թալէպ իթմիշլէր տիր ։

Ելէքտէ Թարապլուսատա Իթալեան ասքէրլէրին մըգտարը 40000 օլուպ, 70000է չըգարըլաճագ տըր ։

Ֆրայէ Բրէաէնին պէյանընա կէօրէ, Ֆրանսայըն Թէպասսընըն մուհաֆազա իչիւն Պէյրութա կէօնտէրտիկի Ժիւլ Ֆէրի զըրհըլը լիմանա էլթինմիշ տիր ։ Էհալի իթխալը մուհաֆազա իթմէքլէ պէրապէր հէր տիւրլիւ իհթիմալաթա գարշը հիւքիւմէթ չխատէթլի թէտպիրլէր էլէ ալմըշ տըր ։

Միլանտան Թայմզա խաղըլըղընա կէօրէ, Իթալեան ասքէրի արասընտա անարշի պէտամէթլէրի կէօրիւլիւյօր ։ Թարապլուսատաքի Իթալեան ասքէրի զապիթլէրի իւզէրինէ աթէշ իթմիշլէր տիր, Ավկուսթա նամ պիր իհթիյաթ նէֆէրի քէնտի զապիթի օլան գայմագամ կիրէրի էօլտիւրմիշ տիր ։ Պու ատամըն էատէն անարշիսթ օլտուղը անլաշըլմըշ տըր ։ Պու հատիսէ իւզէրինէ նէֆէր գուրշունա տիզիլմիշ տիր ։

Թանըն պէյանընա կէօրէ Նունան գրալիչաաը էլէնի Իթալիան խանէտանը գրալիչի էրքեանընտան Մարիա Կրայչայէ պիր Թէլէկրաֆ կէօնտէրիպ պահրիյէ զապիթի օլան օղլունըն Նունաստա Օսմ. ասքէրի թարաֆընտան թուրէն հիւճում էսնասընտա թէլէֆ օլմասընտան տօլայը պէյանը թաազիյէթ իթմիշ տիր ։

Մուշտա Թիւրքիէլիէ էրմէնիլէր պիր միթինկ եաբըպ Իթալիանլարա՝ Թարապլուսը պրագմամալարընա աժո իլէ տօնանմա իյանէսի իչիւն 35000 գրուշ թօպլամըշլար տըր ։ պունա տաիր կէլէն թէլէկրաֆ առաջնորդ Ներսէս Եպսկ. Դուրեանեանի տա իմզալամըշ տըր ։

Իթալիա տօնանմասընտան պիր գըսմը Զըլէթէյն գազասը էօնիւնտէ կէօրիւլիւպ չէհրէ պիր գաչ թօփ աթըլգատան սօնրա սավուշմըշ տըր, Սըյրէթ գազասընը տա թօփա թութմագ իսթէմիշլէր իսէ տէ, փուրթունա տանտօլայը մուվաֆֆագ օլամամըշլար տըր ։

Իմամ Եահեայըն մագամը Խիլաֆէթէ արզ ասաազամէթ իթտիկի եազըլմըշ իտի ։ Զաթը Շահանէ ճէվապէն ախիրէն Թէլէկրաֆը միւշարիլէյհէ կէօնտէրմիշ տիր ։

«Թէլէկրաֆընըզտա բըգսար օլնան ազմ ու հիմմէթ, հագգը չէրէֆիմիզէ միւսթէզարր օլան իթիմատը խալիսիհի Թէյիտ իթտի ։ տէվլէթիմիզ բէգը գաիլէ էսպապընա միւթէշէքքիրըս տիր ։ միւսթահագգը թաչին օլան Նիյամթը սաֆվէթշիյարանէնիզէ խասսէթին պէյանը մէմնունիյէթ էյլէրիմ վէ Միւնասըպ էբ Թէվֆիգ» ։

ՄԷՀՄԷՏ ՐԸՇԱՏ

Մագամը Սատարէթին պիր էմրի իւզէրինէ Թարապլուսատն կէլէն մէմուրլար սըրըն Տախիլիյէ հուզուզ միւշավիրի Միւսթաք պէյ Թարաֆընտան իսթինթագա պաշլանմըշ տըր ։

Թարապլուսատն ավտէթ իտէրէք «Սթամպա» կազէթասընըն մուհարրիրի իլէ կէօրիւշէն «Տէյլի Գրօնիքլ» մուխապիրի չէօյլէ եազըյօր, «Իթալեանլար Արապ էսիրլէրինէ էն մէյէնի վէ էն հիւրմէթքեար պիր սուրէթտէ մուամէլէ իտիյօրլար, մամաֆիհ իթասթ իթխաքտէն սօնրա նիւֆուզ իտէն վէ ասքէրլէրէ արգատան գուրշուն սըգան վէ եա սօգագլարտա Իթալեան ասքէրինի գաթլ իտէնլէր հազըրլա գուրշունա տիզիլմիշ տիր ։ Պէօյլէ պիր մուամէլէ հիչ պիր զէման պարպարլըգ սայըլամազ ։ չէհրին էն միւթէմէյյիզ օլան Արապլարը տա Թասարիֆ իթտիկի կիպի պու պիր միւտաֆաայի մէշրու տըր ։»

Ասալար տէնպիհնամէքի հարպքեարա եազընտա պաշլանաճաղը Րօմատան պիլտիրիլիյօր ։

Օսմանլըլարըն Թարապլուսա «էօյիւք պիր մուզաֆֆէրիյէթ հասըլ օլտուգլարը խապէրլէրի Իսքէնտէրիյէտէ պէօյիւք ղալէյան հուսուլէ կէթիրմիշ տիր, Իթալեանլարա այիտ պազը տիւքքեանլար խալգ Թարաֆընտան եաղմա խուիմըշ տիր ։ Պունըն իւզէրինէ Իթալեան գօնսօլօսխանէսինին մուհաֆազասընա մէմուր գարբթա արթըրըլմըշ տըր, սօգագլարտա ասայիշ իչիւն գազըթա չօգ չալըշմըշ տըր ։ Պիր չօգ քիմսէլէր Թէվգիֆ խուիմըշ տիր, Իսքէնտէրիյէ սօգագլարընտա վուգու պուլան արպէտայա 4 Իթալեան իլէ 2 եէրլի Թէլէֆ օլմուշ տըր, պիր չօգ եարալը տա վար տըր ։ Լօրտ Քիչնէր Իսքէնտէրիյէյէ կէլէրէք Խտիվ իլէ կէօրիւշմիշ տիր ։ Նիմայիշլէր պիլխասսա Եվրօպալըլար աէյհինտէ վուգու պուլմուշ տըր ; Գահիրէ սօգագլարընտա տա պազը գարըշըգլըգլար օլմուշ տըր ։ Արապ մահալլէլէրինտէ 40 գատար քիմսէ թէվգիֆ օլնմըշ տըր ։ Մըսըրտա Իսարէք էօրֆիյէ իլան օլնմըշ տըր ։ Միւսատէմէտէ պիր Ինկիլիզ բօլիս մէմուրը տա թէլէֆ խուիմըշ տիր ։

Խտմանըն սօն մուհարէպէսինտէ՝ 105 Իթալեան Թէլէֆ օլմուշ տըր՝ հիսապըդ մէճրուհ վար տըր, Օսմանլըլարտա իսէ 7 Թէլէֆ, 30-40 մէճրուհ վար տըր ։

Սագըզ վէ Միթիլի ատալարընըն Իթալեանլար Թարաֆընտան պիր միւտտէթ Թօբա Թութուլըպ զապթ խուիմ-կէնէ տաիր տիւն ագչամ րիվայէթ չըգմըշ իսէ տէ «Սապահ» թէքզիպ իտիյօր ։

Եվվէլքի կէճէ Սարըյաթեգ տէնիզինտէ Իթալիա աէֆինէլէրի կէօրիւլմիշ իսէ տէ, Բրէվէզա սէվահիլինի թէրասուս իթտիքտէն սօնրա ուզագլաշմըշ տըր ։

Իթալեանլարըն Թարապլուսաքի վաճէթ վէ մէզալիմինի չխատէթլէ բրօթէսթօ իթմէք իւզրէ պու պապտա գալէմէ ալընան մուֆասսալ պիր բրօթէսթօնամէ Պապը Ալիտէն պէօյիւք վէ քիւչիւք տէվլէթլէրին հարիճիյէ նազըրլարընա վէ Լահէյ սուլհ հաքէմ հէյէթինէ թէպլիղ օլնմըշ տըր ։

Պիր Ինկիլիզ կազէթասընըն Թարապլուսատն ալտըղը Թէլէկրաֆա կէօրէ, սալը կիւնիւ Օսմանլըլար Համիտիյէ իսթիհքեամընը Թօբա Թութմուշլար վէ Իթալեանլար իսթիհքեամը պօշալթմաղա մէճպուր օլմուշլար տըր ։ Իթալեան գրուազէօր վէ Թօրբիտօ մուխարիպլէրի մէզքիւր իսթիհքեամը խարապ իթմիշլէր տիր ։ Իթալեանլար սօնրա չէհր վէ Ինկիլիզ մէզարլըղը ճիվարընտաքի խուրմալըգլարը Թօբա Թութմուշլար տըր ։ Իթալեան աէֆինէլէրի Օսմ. կիւլլէլէրինէ հէտէֆ օլմամագ իչիւն հէմ աթէշ վէ հէմ եօլլարընա տէվամ իտիյօրլար իտի ։ Համիտիյէ իսթիհքեամը տէնիզ քէնարընտա վէ Թարապլուսըն չարգընտա պուլունըյօր ։

Թարապլուսըն կէրի ալընտըղընը տիւն ագչամ պազը մէհաֆիլտէ սէօյլէնմիշ իսէ տէ, Սապահ հէնուզ րէսմի պիր մալիւմաթ օլմատըղընը սէօյլէյօր ։

Թունուզ Իսլամլարը 650000 ֆր. Թարապլուսա իչիւն իյանէ վէրմիշլէր տիր ։ Իսքէնտէրիյէտէն պազըը 20000էր ֆր. վէրմիշ տիր ։

Տիւնէ գատար Թարապլուսատն Հարպիյէ նէզարէթինէ պիր խապէր կէլմէմիշ տիր ։ Տիւնէ գատար Թարապլուստան գազըօ Թարիգիյէ սօզըրուտան սօզրուսյա Թէլէկրաֆ ալընամամագտա իքէն տիւն պազը էճնէպի մէհաֆիլ գազըօ իլէ Թէլէկրաֆլար կէօնտէրիլտիկինէ էօյլէ զանն օլնըյօր քի, Իթալեանլար գայլօյը սահիպի օլան Ինկիլիզ գումբանիասընա Թէսլիմ իթմիշլէր տիր ։

Պէր Ինկիլիզ գայիթէսինին պէյանընա կէօրէ, Իթալեան էվվէլըրինտէ 120 գատար գազըն վէ չօճուգ ճէնազէլէրի կէօմիւլէ կէօրիւլմիւշ տիր ։ Շիմտիյէ գատար մէյտանտա չըգարըլան գազըն վէ չօճուգ ճէնազէլէրի 400է պալիղ օլմուշ տըր ։

Ավսթրիա՝ Գարատաղըն հազըրլըգլարընը Ինտիչէ իլէ կէօրիւյօր ։ Իթալեանըն իշղալի իւզէրինէ Գարատաղըն իլանը մուհարէպէ իտէճէկի ուսուլէն պահս օլնըյօր ։

Թարապլուստա պուլընան Սէլանիկ վէ Եանյա մէպուսլարը Րօմտե պէյ վէ Օսմէյլյուն պէկ էֆ. Սթամպօլա կէլիյօրլար ։

ԼՈՒԹՖԻ ՖԻՔՐԻ ՊԷՅԻ ՏԻՎԱՆԸ ՀԱՐՊ ԹԷՎԳԻՖ ԵԹՄԷԿ ԻՍԹԷՅՕՐ

Միւթէչաիւ հուքիւմէթէրըվէրան ֆըրգասընըն օրկանլարը օլան Թանզիմաթ, Մաքպուաբ վէ սայիր Նամլար իլէ նէշր օլնան կազէթալարը Տիվանը հարպը էօրֆի գարարը խիլաֆընտա նէշր էթմիյէնտէն տօլայը, մէզքիւր ֆըրգանըն քեաթիպի ումումիսի վէ Տէրսիմ մէպուսը Լութֆի Ֆիքրի պէյ հագգընտա Տիվանը հարպճա Թաազրպաթ օլնմադագ, Եվվէլքի կիւն Այաստէֆանօստա Թէվգիֆընտա Թէչէպպիւս էտիլմիշ տիր ։

Շէօյլէ քի, Լութֆի Ֆիքրի պէյ եէվմի մէզքիւր սապահլըյըն սաաթ 10 պուչուգ րէնի իլէ Այ Սթէֆանօստան Սթամպօլա կէլմէք իւզրէ սթասիօնա կէլտիկի սըրատա, պիր սիվիլ մէմուր եագլաշարագ իսմինի սօրմուշ վէ բօլիս միւտիրի քէնտիսինի կէօրմէք իսթէտիյինի սէօյլէմէսի իւզէրինէ, Լութֆի Ֆիքրի պէյ ճէվապէն՝ «սէրպէսթճէ սէօյլէյինիզ պէնի Թէվգիֆ մի էթմէք իսթէյորսունուզ» տէյինճէ մէմուր Թէրէտտիւտ կէօսթէրէրէք Տիվանը Հարպտան սախի պիր զապիթ վար սիզի կէօրմէք իսթիյօր տէմիշ վէ պիր աղ էօթէտէ պաղատա տուրան պիր գաչ չախսը կէօսթէրմիշ ։ Պու սըրատա մէրքէզ գօմանտանլըղընտա մէմուր եիւզ պաշը Հիւսէյին պէյ, Լութֆի Ֆիքրի պէյէ եագլաշարագ Տիվանը Հարպտան վէրիլէն էմրէ Թէվֆիգըն քէնտիսինի Տիվանը Հարպը էօրֆիյէ սէվգ իտէճէյինի սէօյլէյինճէ՝ Լութֆի Ֆիքրի պէյ ճէվապէն՝ Տիվանը Հարպա սէվգ էտիլմէք իչիւն Թահրիրի վէ րէսմի պիր էմրէ իհտիյաճ կէօսթէրիլմէտիյինի, Տիվանը Հարպը էօրֆի էմրինին Թահրիրի վէ րէսմի օլմաղըլա Սիրքէճիյէ վէ օրատան տա Մէճլիսի Մէպուսանա ազիմէթ էտէճէյինի, վէ Տիվանը Հարպտա զաթիլէն իչի օլմատըղընը վէ էկէր քէնտիսինի ճէպրէն Թէվգիֆ էթմէկ իսթէրլէր իսէ, Սիրքէճիյէ չըգտըղը վագըթ Թէվգիֆ էտիլէճէքլէրինի պէյան էթտիքտէն սօնրա Թրէնէ պինմիշ վէ եիւզ պաշը Հիւսէյին պէյ տախի Լութֆի Ֆիքրի պէյին գարշըսընտա անզը մէվգէ էթմիշ տիր ։

Լութֆի Ֆիքրի պէյ եօլտա եիւզպաշըյա խիթապէն «Պու մէսէլէ զայէթ մուհիմ տիր, տօղրուտան մէշրութիյէթէ Թէալլուգ էտէր. էկէր իւզէրինիզէ րէսմի վէ Թահրիրի պիր վարագա վէ գամի պիր էմր եօգ իսէ, պէյհուտէ Թէվգիֆա Թէշէպպիւս էթմէյինիզ. կիթմէմ վէ չխատէթէ միւմանաաթ էտէրիմ. հէմ տէ էյի տուշիւնինիզ, քեամի պիր վարագանըզ եօգ իսէ, սօնրա սիզի եալընըզ պըրագըրլար, գապահաթ վէ մէսուլիյէթ թէմամիյլէ սիզէ պրագըլըր» տէմիշ տիր ։

Թրէնտէ սիվիլ մէմուրա պէնզէր պիր գաչ քիչի տահա օթուրմագտա իմիշ. Թրէն Սիրքէճիյէ կէլինճէ՝ օրատա պիր Թագըմ սիվիլ մէմուրլար Թէվգիֆ էսնայ էթմէքտիյինի զապթէ սօրմագտա օլտուգլարը սըրատա, Լութֆի Ֆիքրի պէյ միւմանաաթ կէօրմէքսիզին տօղրուճա վաբօր իսկէլէսինէ կիթմիշ իսէ տէ, վաբօր գալգմըշ օլտուղընտան պիր արապայա պինէրէք Մէճլիսի մէպուսանա ազիմէթ իթմիշ տիր ։

Լութֆի Ֆիքրի պէյ մէճլիսէ կէլիր կէլմէզ քէնտի ֆըրգասընա մէնսուպ մէպուսլարա վագըայը անլաթմըշ վէ մէճլիսի մէպուսան գըսմընտա սուրէթինի այնէն եազարագ Թագրիրը աէրհալ Թանզիմ վէ րիասէթէ Թէվտի էթմիշլէր տիր ։ Թագրիրտէ էվվէլ հէմ Սատարէթտէն վէ հէմ տէ Տախիլիյէ վէ Հարպիյէ նազըրլարընտան իսթիզահ էտիլմէսի եազըլմըշ իսէ տէ, չիմտիլիք Հարպիյէ նազըրընտան իսթիզահ էտիլմէսի Թէնսիպ օլնմըշ տըր ։

Միւզաքէրէ Թամամ օլտուղտան սօնրա, Լութֆի Ֆիքրի պէյ տիշարըյա չըգաճաղը սըրատա Թէվգիֆ էտիլմէք իւզրէ սիվիլ մէմուրլարըն մէպուսան տայիրէսինին խարիճինտէ պէքլէմէքտէ օլտուգլարը վէ մուամէլէյէ պուլտուգլարը գայէտէ կէճիկ վէ եախօտ մուսթէքիլ հուրրիյէթփէրվէրան ֆըրգասընա մէնսուպ մէպուսլարըն Թէմաթին իսթիֆա էտէճէքլէրի վէ կէրէք մէպուսան վէ կէրէք սամիին մէսէլէնին նէթիճէսինէ սապըրսըզլըգլա պէքլէմէքտէ իտիլէր ։

Իքինճի ճէլսէտէն սօնրա Թագրիրը օգունուպ տա Հարպիյէ նազըրընըն իսթիզահընա գարար վէրիլտիքտէն սօնրա, պիր արալըգ Սէյիտ պէյ Պապը Ալիյէ կէլէրէք Լութֆի Ֆիքրի պէյին Թէվգիֆինա տայիր մէճլիսի վիւքէլատա պիր գարար վէրիլիպ վէրիլմէտիյինի Սատրազամ պաշայա սուալ էյլէտիքտէ, Սատրազամ պաշա ճէվապէն՝ մէճլիսի վիւքէլաճա օ եօլտա պիր գարար վէրիլմէտիյինի պէյան էթմիշ վէ Թէլէֆօն իլէ քէյֆիյէթի Տախիլիյէ նազըրը իլէ բօլիս միւտիրինէ սօրտուրէն սօնրա Հէմէն Լութֆի պէյի Թէվգիֆ էտիլմէմէսինի էմիր էյլէմիշ տիր ։

Հարպիյէ Նազըրընըն բազար էրթէսի իսթիզահընա Մէճլիսի մէպուսատն գարար վէրիլտիքտէն սօնրա, տաղըլըրգէն սըրատա Տիվանը Հարպը էօրֆի րէիսի Իտրիս բաշա կէլմիշ իսէ տէ, պիթթապի պէյալըն օլմաս պուլընամամըշ տըր ։

Մէճլիսի Վիւքէլա պու մէսէլէյի տիւն կէճէ Թէզքէր էտէրէք, բաղըլամընթօրըն միւճէթէմի օլտուղը պիր զէմանտա գանունը էսասինին 79ունճը մատտէսինէ կէօրէ էսպապը մանիա պիր սէպէպ վէ սուրէթէ Թէալուգ էտէր սուրէթտէ հուքմ վէրիլէ Թէպլիղ օլնմըշ տըր ։

Մէզքիւր մատտէ պէրվէճհի աթի տիր ։

79ունճը մատտէ.— Հէյէթի մէպուսանըն միւտտէթի իճթիմայիէսինտէ ազատան հիչ պիրի հէյէթ Թարաֆընտան իթհամա սէպէպի քեաֆի պուլընտուղընա էքսէրիյէթիլէ գարար վէրիլմէտիքճէ վէ խուսուսի պիր ճինահա վէ եա ճինայէթ իճրա էտէր իքէն էլէ կէչմէտիքճէ Թէվգիֆ վէ մուհաքէմէ օլնամազ ։

Նիմ րէսմի Օսմանլը Ամանը սախի, Լութֆի Ֆիքրի պէյին պագը իլգահըմ Թալէպի զըմնընտա Տիվանը Հարպը էօրֆի Թարաֆընտան ճէլպինէ գարար վէրիլտիյինի վէ պու գարար բօլիս միւտիրիյէթինէ Թէպլիղ օլնարագ Թէվգիֆի իչիւն հալտէ մուամէլէյէ պաշլանմըշ իսէ տէ, Լութֆի Ֆիքրի պէյին պագը էսպապտան տօլայը Թէվգիֆ օլնամատըղընը եազըյօր ։

Սէրվէթի Ֆիւնուն՝ կազէթասը Լութֆի Ֆիքրի պէյին Թէվգիֆ տէյիլ՝ ամճագ պագը խուսուսաթ իչիւն տավէթ օլնտուղը հալտէ բօլիս միւտիրինին տավէթինէ իճապէթ էթմէտիյինի սէօյլէմիշ իսէ տէ, բօլիս միւտիրի ումումի Մահզար պէյ վագըֆ էտիլմիշ Տիվանը Հարպըն էմրինի իճրա էթթիյինի պէյան էյլէմիշ տիր ։

Տախիլիյէ վէ Ադլիյէ Նազըրլարը տէ Հարպիյէ Նազըրընըն նէզտինէ ազիմէթլէ, պու պապտա միւզաքէրէտէ պուլընմըշլար տըր ։ Հարպիյէ նազըրը Մահմուտ Շէվքէթ բաշա Մէճլիսի Մէպուսան րէիսինէ պիր Թէզքէրէ կէօնտէրէրէք չարշէնպէ կիւնիւ ճէվապ վէրէճէյինի պէյան էթմիշ տիր ։

Հարպիյէ նազըրը՝ Տիվանը Հարպը էօրֆիյէ իսաֆէթլէ Լութֆի Ֆիքրի պէյին Թէվգիֆը իչիւն էմիր վէրիլմէտիյինի պէյանլա կէթիրտիյի պիր «սիքէթ բարըմանթէր» իճրասընը Թալէպ իտէճէկ իմիշ ։

Լութֆի Ֆիքրի պէյ մէսէլէսինէ Հարպիյէ Նազըրընա իսթիզահ րէյի վէրիլիր իսէ, մուխալիֆ ֆըրգա մէպուսլարը իսթիֆա իտէճէքլէր իմիշ ։

Ջէօհրա (Լութֆի Ֆիքրի պէյ) կազէթասը Թալուսիքի էդհամը մուճիպ նէշրիյաթտա պուլընտուղընտան տօլայը Տիվանը Հարպճա Թաթիլ իթիլմիշ տիր ։

«Ջէօհրա»նըն եէրինէ «Թէնկինհամ» կազէթասը նէշր օլնմըշ տըր ։

ՍԱԳՐԴ գայինէ մէսէլէսի հագգընտա Րօմա աէֆիրի սապըգը Քեազըմ պէյին իֆատէլէրի պէք ուզուն սիւրմիշ վէ էվվէլճէ կէօնտէրիլէն պիր Թագըմ րաբօրլարը Թէքրար իթմիշ տիր ։

Սէֆարէթ աթաշէմիլիթէրի էլտէ իթիմէտիյինէն իթիմա օլնամամըշ տըր ։

Րէսմի էվրագըն իրսալի հագգընտաքի Թէզքէրէյէ Սատարէթտէն հէնուզ ճէվապ կէլմէմիշ տիր ։

ՊԷՅՐՈՒԹՏԱ Իթթիհատ վէ Թէրագգը գլիւպինէ մէնսուպ զէվաթտան 200 քիչի իսթիֆա իթմիշ տիր ։

ԳՕԼԷՐԱՏԱՆ արթըգ էսէր գալմամըշընտան գօրտօնլար գալտըրըլմըշ տըր ։

ՍԹԱՆՊՕԼտա հուկումէ 1ունէ 15է գատար վէրկիտէն 43000 լիրա Թահսիլ օլնտուղը խապէր ալընմըշ տըր ։

ԱԳՍԷՐԱՅ վէ Սիւլէյմանիյէ հարիգզէտէկեանը աէֆթէրլէրինին Թէզալմաթը իւթիմամ պուլամագտա օլտուղընտան, կէլէճէք հաֆթա պաշլէր Թէվզի օլնաճաղ տըր ։

ԱՅԱՆ վէ մէպուսան ազասընըն հէր նէվ Թէարրուզատան մասուն օլմասը հագգընտա միւզաքէրէ էթմէք իւզրէ մէճլիսի այան պու հաֆթա Թէվզիլլատէ օլարագ Թէօբայա էտէճէք տիր ։

ԹԱԹԻԼ էտիլէն Լա Թիւրքի գազէթասընըն միւտիրի մէսուլը Մ. Նօկա՝ մահքեմէ օլարագ 200 լիրա ճէզայը նագտիյէ իլէ 100 լիրասը, տիւն Պէյօղլընտա Թահսիլէ ճէզա մէմուրընա Թէսլիմ էթմիշ վէ գալան 100 լիրա իչիւն սախի պիր այ միւսաատէ ալմըշ տըր ։

ԹԻՀԱՐԷԹ ՎԷ ՆԱՖԻԱ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ .—Տէրսաատէթ, Իզմիր, Սըվաս, Գասթէմունի, Գօնիա, Հալէպ վէ Էրզրում վիլայէթլէրի սանայի մէքթէպլէրի Թէսվիյէճիլիք, տէօքիւմճիլիք, տէմիրճիլիք վէ մարանկօզլուգլարընա միւգթազի վէ Թախմինէն 4000 լիրա գըյմէթինտէ մուխթէլիֆ ալէթ վէ մաքինալարըն միւնագասայա վազ իտիլէրէք մահը հալը գասըմըն 29ունճը ճումա իրթէսի կիւնի գարարը իհալէսի վէ 31ինճի բազար իրթէսի կիւնի սաաթ գարարը գաթի իհալէսինին իճրասը միւգարրէր պուլընմըշ օլտուղընտան մէզքիւր ալէթ վէ մաքինալարը իթխալ Թալիպ օլանլարըն Լիւզիւմլու Թարիֆնամէլէրինի կէօրմէք իւզրէ ... Թալիպ օլանլարըն ... Թարիֆնամէլէրի իչին ... իլան օլնըր ։

ՀՈՐԳԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Ուն գարանըը սանիյէսինէ Թանիյէ խատրէնէ այիտ մահալտէ Սիմամ Արմատան պիր պապ պուղտայ անպարը Թէսիս վէ աահիլիյէսինտէ պուղտայ Նազըրնա վէ այըր անպարտան խարճի մէզքիւրէ ֆարքլըղասընա գատար քէզանլըք պուղտայ սէվգ վէ խալընա մախսուս իքի մաքինա վազը իչիւն Թէրազըլայըթը փէննիյէսինի Թէզայիգիյէ միւթէհասսըս Թաֆսիլատ վէ Թէֆէրրուաթը մուհիթ վէ չամիլ օլարագ միւբէքէմմէլ բրօժէ Թանզիմի զըմնընտա հարպիյէ նէզարէթի Լէվազըմատը ումումիյէ տայիրէսինէ քէյֆիյէթ ... իթիլէ ... Թալիպ օլանլարըն ... իլան օլնըր ։ 3—1

§ Սէվգըյաթ խարէճի իւճ օթօմօպիլէրի իչիւն միւնագասայա վազ օլնան պէնզինին իհալէի գաթիյէսի չէհրը հալըն իսթիրնաթ բէնճշէնպէ կիւնիւ իճրա խուիլէճէկի իլան խուիլմիշ իսէ տէ, միւնագասայա տախիլ պուլընանլարտան պազըլարընըն վէրտիւ իթմէկլէրինէ մէյտան իճրա օլընամայարագ Թէէխիր իթիլմիշ օլտուղընտան, եէքիւմը պէնզինին սալը կիւնիւ պէնճշէնպէ իհալէի գաթիյէսինին իճրասը միւգարրէր իսէ, միւնագասայա տախիլ օլմագ իսթէյէնլէրին սալը կիւնիւ բէնճշէնպէ ... օլընմասը իլան օլնըր ։ 1—3

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՏԷՆ.— Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ իտարէսի ,Սէմէնտէ քեային Սէլիֆտէ անպօյմանի վէ սուրի պօզալարտան մամուլ պիր մօլ ինչասընը մէվզըը միւնագասայա վազ իթմիշ օլտուղընտան ալէգատարանա իլան էյլէր միւնագասայա իշթիրաք արզուսընտա պուլընան Տէրսաատէթտէ Տույունը Ումումիյէ իտարէի մէրքէզիյէսի ումուրը թահրիրիյէ չիւպէսինէ ,Իզմիրտէ Տույունը Ումումիյէ պաշ միւտիրիյէթինէ, Իսքէնտէրիյէտէ Օսմանլը պանգասընա, Հիւտէյտայտա Տույունը Ումումիյէ պաշ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթլա ինշաաթա աիտ բլան վէ չարթնամէ հագգընտա մալիւմաթ խուիլէպիլիրլէր ։

Վաղը օլաճագ Թէքլիֆաթ գապալը գարֆ իչինտէ օլտուղը հալտէ նիհայէթ էլ նիհայէ 7 Քեանունը սանի սէնէ 327 Թարիխինէ գատար Տէրսաատէթտէ Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ միւտիրիյէթը ումումիյէսինէ Թէվտի վէ եա իրսալ օլնմալը վէ մէզքիւր գապալը գարֆ իլէ պէրապէր անտան այրը օլմագ իւզրէ տախի իլէ, 300 լիրալըգ Թէմինաթ աքչէսի վէ եա Օսմանլը պանգասընըն պու մէպլաղա միւսավի պիր քէֆալէթնամէսինին չարթնամէտէ 15ինճի մատտէսի ահքեամընա մուվաֆըգ պիր էհլիյէթ իլմուխապէրի իթխա խուիլմէլի տիր ։

Միւնագասանըն նիհայէթ 19 Քեան. սանի սէնէ 327 Թարիխինէ գատար պարտաատէսի քէչիտէ օլնաճագ վէ Տույունը Ումումիյէ իտարէսինինէ պու խուսուս իչիւն Թէշքիլ իտէն գօմիսիօն Թալիպլէրտէն հէր հանկիսինին Թէքլիֆնամէսինի հէյէթէ ումումիյէսի իթիպարիլէ էն զիյատէ մէնաֆիի վէ Թէէմին իտէճէկ պուլընմայա Թէքլիֆ վէրէն պիր Թալիպ իւզէրինէ իհալէի գաթիյէսինի իճրա էթմէկէ միւխաքքար սէլահիյէթտար օլաճագ տըր ։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ԹԱՐԱՊԼՈՒՍ ԱՀՎԱԼԸ

Րօմա 5 Նոյմ.— «Աժանս Սթէֆանի» Թարապլուսատն աթիտէքի խապէրի ալմըշ տըր ։

Տիւն Օսմանլը Թօբճը ալայը, պուտուն ճէպհէլէրտէ մէվզըլարտա պիր գաչ Թօբ աթմըշ վէ միւթէճավիզին չարգ ճէպհէսինտէ քեայըն Շէրաշա վէ Սիտի Մէսրիյէ 200 Արապ վէ պիր գաչ Օսմանլը նիզամիյէ միւֆրէզէլէրի Թարաֆընտան Թէարրուզ խուիմըշ իւզէրինէ վուգուպուլան միւսատէմէտէ Իթալիանլարտան պիր գաչը Թէլէֆ օլմըշ տըր ։

Րօմա .—Պէնկազի վէ Թարապլուստան «Աժանս Սթէֆանի»նին ալտըղը մալիւմաթա կէօրէ՝ լիման վէ մէմլէքէթի պիլմէյէն եալընըզ 7 Թիւրք գապիթի Մօր ը հօտտաւալընտան կէչմիշ տիր ։ Հասթալըք գայէթ չէտիտ Թէրասուսը ալընմըշ տըր. Սիհհիյէճին քեաֆֆէսի Իթալիանլարա գարշը հիւմըն Թէվէճճիւհ կէօսթէրմէքտէ պէրապէր սէյրձի վազիֆէթինէ պուլունըյօրլար ։

ԲԱՐԻՋԷՆ ՄԻԹԻՆԿ

Բարիզ.—Իթալօ-Թիւրք մուհարէպէսի աէյհինէ բրօթէսթօ էթմէք իւզրէ սօսիալիսթլէր Թարաֆընտան աչըլ էտիլէն միթինկտէ խալգը իւզտիհամ հալըր պուլունմըշ տըր, Մ. Վալանդրվէլտ Իթալիանըն Թիւրքիէյա Թէարրուզընը Թադպիհէն պիր նութգ իրատ էթմիշ վէ միւթէճավիզէ պու սըպանէ պիր բրօթէսթօնամէ Թանզիմ օլնմըշ տըր ։

ԳԸՊԸՐԸԶՏԱ ԹԷԼՍԻԶ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Լէֆգօչիա .— Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի՝ Գըպըրըզտա իքի Թէլսիզ Թէլէկրաֆ սթասիօնը Թէսիս էյլէմիշ տիր. պիր գաչ կիւնտէն պէրու Պահրը Սէֆիտտէքի Ֆրանսըզ վէ Ինկիլիզ հարպ սէֆինէլէրինտէ պէօյլէ պիր հապէրլէ կէօրիւլիյօր ։

ԿԻՐԻՏ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Համեա .— Պաչ միւտտայիի ումումի Բիլիամաքիս, իսթինաֆ մահքէմէսի ազասընտան Բալամաքի վէ մէմուրինին գայրի օլարագ Իսիգաքիսին իպարէթ 8 ազատան միւրէքքէպ հէյէթի իճրայէ Թէշքիլ օլնմըշ ։ Բիլիամաքիսէ Մէճլիսի Միլլիտէ եէմին վէրիլմիշ իսէ տէ, տիկէր իքի ազա հէնուզ Համեայա կէլմէմիշ տիր ։

Մէճլիսի Միլլի խաֆի ճէլսէլէր եապմագտա, վէ Թաազըպ իտիլճէք բօլիթիգա հագգընտա միւզաքէրէ իթմէքտէ տիր ։

ՖԱՍ ԷՎՐԱԳԸ ԻՄԶԱԼԱՆՄԸՇ

Պէրլին—Ֆրանսա վէ Ալմանիա արասընտա ազտ էտիլէն Ֆաս իթիլաֆնամէսի պու կիւն իմզալանաը ։

Նոր Տեօյլէ Ալկէմայնէ Ցայթունկ կազէթասը 1909 սէնէսի իթթիլաֆըղըն Թէվսի վէ իդահընտան իպարէթ օլան իթթիլաֆը հազըրըն միւնտէրիճաթը, հէր իքի Թարաֆը մէմնուն էտէճէյինէ նէտիճէն եալընըզ պէյան էտիյօր ։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

—()(•)()—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

1911, Հոկտ. 24)6 Նոյեմ.

	Ղրշ. բր.
Օսմ. Իւնիֆիյէ աքշամգար.	96.—.—
» » էն եիւքսէք	96.10.—
» » էն աշաղը	95.36.—
» » պու սաաթ.աչըլ.գ.գ.	95.26.—
Րումէլի Շըմէն.աքշ.գար.ֆր.	197.25.—
» » էն եիւքսէք	197.87.—
» » էն աշաղը	197.—.—
» » պու սաաթ.աչըլ	196.62.—

ՕՍՄԱՆԼԸ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. Սիկուրթա Շիրքէթի	Լ.Օ.	4.65.—
» Րէժի	Լ.Օ.	14.35.—
Թրամվայ աքսիօն	Լ.Օ.	20.40.—
» ժուիսանս	Լ.Օ.	11.70.—
Շիրքէթը Խայրիյէ	Լ.Օ.	
» » ժուիսանս	Լ.Օ.	
Աքսիօն Անատօլ	Ի.Լ.	14.77.50
Սթանպօլ Ուն. Շիրքէթի	Ֆր.	405.50
Գարասու	»	12.—
Գասանտրա	»	125.—
Պալեա Գարա Այտըն Ժ.Ֆ.	»	406.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէտի Ֆօնս. էժիբս.	1886	Ֆր.	335.—
» » »	1903	»	281.50
Պանք Նասիօն. Կրէս	1880	»	432.—
« » »	1904	Լ.Օ.	5.08
Լավրիօմ մատէնի		Ֆր.	40.50
Թրամվայ		»	43.—
Չարթըրտ		»	36.50
Օրիանթալ Քարբէթ		Ինկ.Լ.	16.80

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 գրշ. սան	Ղրշ. Բր.
Պէյազ Մէճիտիյէ Ֆարգը	107.10
Մէթալիք	103.—
Ինկիլիզ լիրասը	109.30
Ֆրանսըզ լիրասը	87.02
Ֆարանգ գայմէսի	8.67

ԷՄՆԻՅԷԹ ՍԱՆՏԸՂԸ
ԷՄԼԱԳ ՄՈՒԳԱԳԻԼԻՆՏԷ
ԷՕՏԻՆԱՃ ԲԱՐԱ ՎԷՐԻԼԻՐ

Սըրֆ մուգ վէ եա մուգավիմալը էմլագ մուգավըլէնտէ աէնէվի էնծամլ ՍԷՆԻՏԻՃ ֆանլը Էքրագ մուամմէլէսինէ պաշլամըշլարըմըդան, ալաէ խաւֆըրսող իյմէք խավէյէնլէրին աէնէսը Եստանայ վէ վէրիլի խըմուլլուլսրի իլէ Թեզքէրէի Օսմանիյէլէրինին մուսաճյալէրէն ասնատրգա մուրածաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր:

ԽԸՏԻՎԻԱԼ ՄԱՅԼ ԳՈՒՄՊԱՆԵԱՍԸ

ԳԱՐՏԱՆ Անատոլինին սիւվար օլտըղը Խամյիկտա բաստիա-վափորը Աւգ. նոյմ.ին 6 ընճը բ. էր. կիւնի Տէրսաատէյնթ մուվասալէթ վէ նոյմ.ին 7 ինճի սալը կիւնու էօյլէնտէն սոնրա սալըֆր. սաաթ Յան Տէրսաատէյնթէն Բիրէյէ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ մուվասալէթ իտէճէք տիր:

ԳԱՐՏԱՆ Ութլաստան սիւվար օլտըղը Թէվֆիգիյէ բաստիա-վափորը նոյ.ին 8 ինճի չարշէնպէ կիւնի Սուրիա խամթընտան Տէրսաատէյնթ մուվասալէթ վէ Նոյմ. 11 ճումաէրթէ. էօյլէնտէն սոնրա սալըֆր. սաաթ 4ած Կէլիպոլու, Չանագ գալէ, Միտիլլի, Իզմիր, Սագըզ, Րատոս, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապլուս, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բորթ-Սաիտ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ իտէճէք տիր:

Վափորտա էլէքթրիք գըյաթը պուլունտըղը կիպի, էհմէքլէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուֆրա իւզէրինտէքի չարապլար պահա մէճճանէն վէրիլիճէք:

Պու պապուռէ գըյաթէ թափսիլաթ իսթէյէնլէր Գալաթատա բըրխիմ իւզէրինտէ Մէյմէնէթ խանընտաքի մէրքէզ աճէնթէսի վէ եախուտ Սթամպոլտա Վալիտէ Խանընտա խանընտաքի շիւպէյէ մուրաճաաթ իթմէլիտիրլէր:

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 գուրուշ.
Իհթիյաթ աքչէսի 39,000,000 »

Մէրքէզի ուսումի ՎԻԷՆՆԱտա տըր:

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ շիւպէսի ԳԱԼԱԹԱՏԱ Գարաքէօյտէ, (ՍԹԱՆՊՕԼ վէ ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ ալըրճա շիւպէլէրի վար տըր):

ՍԱՅԻՐ ՇԻՒՊԷԼԷՐ

Ալէփ, Սօֆիա, Պիէլից-Պիէլա, Պօզէն, Պըրնօ, Պուտա, Պուտափէշթ, Չէրնովից, Տրոբաու-Մոխթէ, Կրագ, Իննսպրուգ, Քարլսպատ, Կրասիէնֆէլտ, Քրաքով, Լէմպէրկ, Մարիէնպատ, Մէրան, Օլմից, Բրագ, Բրօտնից, Թրոբաու, Սէն-Բոլթըն, Թարնով, Թէփլից, Թրիէսթ, Վիլլախ վէ Նէօսանաէմ:

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ պանգասը հէր նէվի պանգա մուամէլաթը իճրա էտէր: Պիլխասսա հիսսա սէնէտլէրի ալըշ վէրիշինէ, վէ թահվիլաթ իլէ սէնէտաթը թէմինաթ մուգաբիլինտէ ԱՎԱՆՍ վէրիր:

Հէր նէվի սէնէտաթը ՏԷՓՕԶԻԹՕ էտէր

Թուրքիա վէ մէմալիքի էճնէպիյէնին պուլունան չէքլէրը, թէլկրաֆ վէ չէք վէ թէլէկրաֆլաթ վէ մէմալիքի էճնէպիյէ իւզէրինէ չէքլէրի գապուլ էտէր:

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ պանգասը ԽԻՐԲՈՒՐԻ ՕԼԱՐԱԳ իշտէն սանտըգը գիրալար, պու ՍԱՆՏԸԳ հասասընտա 50 ղրշ. ալթըն աքչէ վէ սաիր 100 տէ 3 փայիզ վէրիր:

ԳԱԼԱԹԱՏԱ մէրքէզտէ էվրաքի ՍԱՅԷՍ ՏԷՄԻՐ ԳԱՑԱԼԱՐ ԽՈՒՐԱՅԱ վէրիլիմէքտէ օլուպ, գըյմէթլի էշեա վէ ֆիյաթլը էվրագ իճրա էտէր:

ՄԷՍԱԺԸՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ
ՀԱՖԹԱԼԸԳ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Անատոլու լիմանլարըլա Պաթում, Օտէսա, Տէրսաատէյթ, Իզմիր, Սէլանիկ, Շիրա, Բիրէ, Բաթրաս, Մարսիլիա, Հավր, Տունքէրք, Լօնտրա վէ Տէրսաատէյթ իլէ Սուրիա վէ Մըսըր արասընտա մունթազամ սէֆէրլէր:

ՎԻՒՐՈՒՏԻՆԷ ՊԷՔԼԷՆԷՆ ՎԱՓՕՐԼԱՐ

Ալաֆր. նոյմ. 31 նճի սալը կիւնու «Մէմֆիս» Մարսիլիատան:

Ալաֆր. նոյմ.ին 25 ինճի չարշ. կիւնի «Նիլէր» Պարատէնիզտէն:

Ալաֆր. նոյմ.ին 1 նճի չրշ. աքշամ մը «Սէնէկալ» Սուրիա խաթթընտան:

ՀԱՐԱՔԷԹ ԷՏԷՃԷՔ ՎԱՓՕՐԼԱՐ

Ալաֆր. նոյմ.ին 2 ինճի բէնշէնպէ կիւնու աքշամ ալաֆր, սաաթ 4 տէ գարտան Մալթա սիւվար օլըղը «Սէնէկալ» վափորը Իզմիր, Բիրէ, Նաբոլի վէ Մարսիլիայա:

Ալաֆր. նոյմ.ին 26 ընճը բէնշէնպէ կիւնի աքշամ ալաֆր. սաաթ 4 տէ գարտան Տօրինին սիւվար օլըղը «Նիլէր» վափորը Իզմիր, Րատոս Պէյրութ, Լաթաքիա, Իսքէնտէրուն, Մէրսին, Լարնագա, Թարապլուս, Պէյրութ, Եաֆա, Հայֆայա:

Ալաֆր. նոյմ.ին 31 ինճի սալը կիւնու գարտան Պօլին սիւվար օլտուղը «Մէմֆիս» վափորը Օտէսայա:

Գումպանիա տօղրուտան տօղրույա

ԲԱՐԻԶ, ԼՕՆՏՐԱ, ԷՔՍԱԼԷՓԷՆ, ԺԸՆԷՎ, ՎԷ ԲԱՐԻ ԼԻՕՆ — ՄԷՏԻԹԷՐԱՆԷ չըմէնտիֆէրլէրինին էն իյի սէյահաթ օլմաք իչին տօղրու պիլէթ վէրիլիր:

Իկինճի մէվգը.— Բարիզ իչին 275 ֆր. Մարսիլիա իչին 260 ֆր.:

Զինճի մէվգը.— Բարիզ իչին 200 ֆր. Մարսիլիա իչին 160 ֆր.:

ԹՈՒՃԱՐ ԷՇԵԱՍԸ ՆԱԳԼ ԻՏԷՆ ՎԱՓՕՐԼԱՐԸ ԻՉԻՆ

1ինճի մէվգը.— Բարիզ իչին 200 ֆր. Մարսիլիա իչին 160 ֆր.:

Ցամիլէա իլէ կիտէճէկլէր իչին խուսուսի չարթլար իլէ տուհուլէթ իտիլիր Հինտիսթան, Չին, Ճաբոն, Աւստրալիա վէ Մատակասքար իչին տէ պիլէթ վերիլիր սաւ. խըր Ամէրիքա:

Յաւա գըյաթէ մալիւմաթ վէ թաֆսիլաթ ալմագ իսթէյէնլէր Գալաթատա Րըխթըմ չիրքէթինին էճնէ քանթէրասընտա մէրքէզ աճէնթէսի վէ Սթամպոլտա Գարաքէօյ գարշըսընտա աճէնթէլիգինէ մուրաճաաթ իտէպիլիրլէր

ՊԱՀՐԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Եւգ ալըն գըյէ սօղան:

Թէրսանէի ամիրէ իչին ալըր սէնէ գարֆընտա լիւզում կէօրիւլէն ալըր սէնէ սօղանը մունագասայա վազ օլունմըշ ալըր պէդէլինի իհալէ Թալիփ օլանլարըն Թըզրինը էվվէլին իրկիրմի պէշինճի սալը կիւնի պաղալէվալ սաաթ 3է դատար 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէմինաթ աքչէլէրինի մուսթահսըլէն կինճի սաիրլէրին 5ինճի չիւպէսինէ մուրաճաաթ իթմէլէրի իլան օլունուր: 3—2

ԷՎԳԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Գուրէպայի Միւսլիմին խասթախանէսի իչին 150 տօնէա խասթա ալպապը մունագասայա վազ օլունմըշ տըր: Թալիպ օլանլարըն նիւմունէսինի կէօրմէք վէ չէրայիթը մինագասայը անլամագ վէ իշթիրաք իթմէք իւզրէ Թըզրինը էվվէլին 27ինճի բէնշէնպէ կիւնինէ գատար 100տէ 10 նիսպէթինտէ բէյ աքչէսինի մուսթահսըլէն էվգաֆ Հիւմայուն նէզարէթի լէվազըմ գալէմինէ մուրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր: 3—3

ՊԱԽԹԻՅԱՐ ՎԱԼԻՏԷ

Զաիֆ, խասթամիզաճ, ճըլըզ վէ մուամմէլը չօճուգլարըն հիչ խըշլամայա իտիմ. սայմա սաղլամ, թօմպուլ, կիւրբէր օլսար, կիւզէլ չօճուգ պէօյիւթմէք մէրագընտա իսիմ. պիրա էմին թարիգի, կիւճլի գուվվէթլի վէ գավի միւճունը էվլատտա մալիք օլմագ վէ իլէրուսէ անլէրի հէր նէվի խասթալըգտան մուհաֆազա իտէպիլմէք իչին թա քիւչիւք եաշլարընտան անլէրէ վէրիլէճէք ղըտայա դիգգաթ իթմէք լազըմ տըր: Պինաէնալէյհ, իյի չօճուգլարը ալմը այրըճա օլուր օլմագ պիր Թալիպին Թավսիյէսի իւզրէ ՖՈՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐ նամ մաատէլը գըտայի էգսիրտէյէ պաշլայըրմըշ: Չօճուգ մէմէսինի ՖՈՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐի քէմալը իշթիհա իլէ ալըր վէ ալըրաք աէմիլէճէքթիր գուվվէթլէնիյօր խատ: Շու վէճհլէ իւչիւ էրքէք վէ իքիսի գըզ օլմագ ՖՈՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐ իլէ պէշ էվլատ պէօյիւթմիւմ համտ օլսուն պէշի էն կիւճլի գուվվէթլի վէ սաղլամ օլուպ, ասլա խասթալըգ չէքմէքսիզին 25-30 եաշլարընա վարմըլ օլտուլար: Պինաէնալէյհ, վալիտէլէրէ չօճուգլարընը ՖՈՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐ իլէ պէսլէմէլէրինի թավսիյէ էյլէրիմ:

Բար. գաէ Պօնաբարթ սօգաղընտան Ն. 17

ՄԱՐԿԷՐԻԹ ԼԻՒՍԻԷՆ

ՖՈՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐ Տէրսաատէթ վէ թաշրա էճզախանէլէրինտէ վէ էճզա աճէօլարընտա սաթըլըր:

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ
1863ՏԷ ԹԷՍԻՍ ՕԼԸՆՄԸՇ ՏԸՐ
ԱՆՕՆԻՄ ԳՈՒՄՊԱՆԵԱՍԸ
ՍԷՐՄԱՅԷՍԻ 250,000,000 ՖՐԱՆԳ
ՔԷՍՄԻԼԷՆ ԹԷՏԻՅԷ ՕԼԸՆՄԸՇ

Մէրքէզը խարէճիյէսինէ Գալաթատա, Գարա քէօյտէ Եէնի խանտա:

Պէյօղլունտա ճատտէի Քէպիրտէ Ն. 333, Սթամպոլտա Սուլթան Համամ ճատտէսինտէ Սիւլէյմանիյէ խանընտա:

Մէրքէզ խարէճիյէսինէյէ շիւպէլէրինտէ պիլճիւմլէ պանգա մուամէլաթը իճրա իտէր:

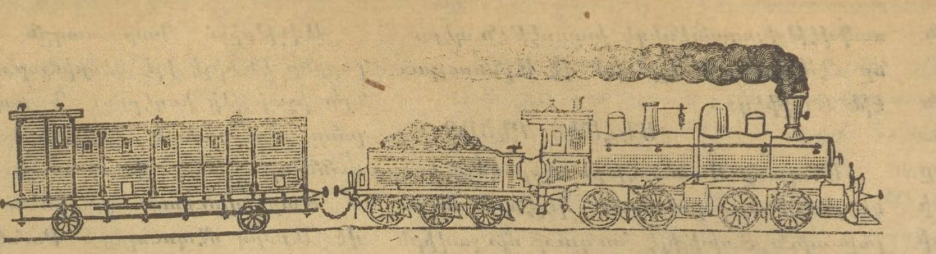
Մէրքէզ խարէճիյէսինտէ վէ քէզա Պէյօղլու շիւպէսինտէ պուլընան գիրալըգ չէլիք գասալար կէրէք մէթանէթ վէ կէրէք իւճրէթի խըճար ճիհէթիյլէ բէգավէթի ֆէվգինտէ պուլունմագտա տըր:

Գալաթատաքի մէրքէզ խարէճիյէսինտէ Պէյօղլունտաքի շիւպէսինէ հէվալէ նամէ հավալէլէրինին թահմինը էմրինէ սալօնլար վէրիլէճէք տիր:

Սթամպոլտաքի շիւպէտէ հէվալէնամէ միւլքերինին թահմինը էմրինէ սալօնլար վէրիլէճէք տիր:

Սթամպոլտաքի շիւպէ էչեա վէ թիւճճար էմթաալը իւզէրինէ ավանս սուրէթիյլէ բարա էգրազ իթտիքի կիպի, Սիրքէճիտէքի անպարընտա էմանէթ սուրէթիյլէ էչեա վէ էմթաալը մէգպուլ էյլէմէքտէ վէ վազ իտէր:

ՄԻՒՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼ
ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ



ԱՆԱՏՕԼԸ ՕՍՄԱՆԼԸ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԸ ՇԻՐՔԷԹԻ

Իշպու 1327 սէնէսի Սեպտեմպերին 18 ինճի բազար կիւնինտէն իթիպարէն, Հայտար-Բաշա իլէ Բէնտիք պէյնինտէ ամէտշիւտ իտէճէք գաթարլարըն զէվալի սաաթ իթիպարիյլա վագթ ու հարաքէթլէրինի մուպէյյին ճէտվէլ տիր.

ԹՐԷՆ ՆՈՄԷՐՈ	4	6	2	8	10	46	12	14	16	18	20	22	24*	—	—	—	—	—	—	—
ՍԹԱՍԻՕՆ	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	Է.Ն.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.
Ազիմէթ	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.							
Քէօբրիւլէն հար.	6 28	7 27	8	9 49	11 45	1 25	2 35	3 35	4 30	5 20	6 05	7	7 45							
Հայտարբաշա մուվ.	6 48	7 47	8 20	10 09	12 05	1 45	2 55	3 55	4 50	5 40	6 25	7 20	8 05							
հար.	6 53	7 52	8 40	10 14	12 10	2 —	3 —	4 —	4 57	5 47	6 32	7 26	8 10							
Գըզըլ Թօբրագ	7 01	8 —		10 22	12 18	2 09	3 08	4 08	5 05	5 55	6 40	7 34	8 18							
Ֆէնէր պաղչէ եօլը »	7 06	8 04		10 27	12 22	2 14	3 12	4 12	5 9	5 59	6 44	7 38	8 22							
Կէօզթէբէ »	7 12	8 10		10 33	12 28	2 20	3 18	4 18	5 15	6 05	6 50	7 44	8 28							
Էրէնքէօյ »	7 16	8 15	8 54	10 37	12 32	2 24	3 22	4 22	5 20	6 10	6 54	7 49	8 32							
Պօսթանճը »	7 23	8 21	9 01	10 43	12 38	2 32	3 28	4 29	5 26	6 16	7 01	7 55	8 38							
Մալթէբէ »	7 33	8 30	9 11	10 52	12 48	2 43	3 37	4 38	5 35	6 25	7 10	8 4	8 47							
Գարթալ »	7 47	8 42	9 23	11 04	12 59	2 57	3 48	4 50	5 47	6 37	7 22	8 15	8 58							
Բէնտիք մուվ.	7 55	8 50	9 31	11 12	1 07	3 06	3 56	4 58	5 55	4 45	7 30	8 23	9 6							

ԹՐԷՆ ՆՈՄԷՐՈ	3	5	7	9	11	45	13	15	1	17	19	21	23*	—	—	—	—	—	—	—
ՍԹԱՍԻՕՆ	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	Է.Ն.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.	էլճ.
Ավդէթ	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.							
Բէնտիք հար.	6 20	6 54	7 39	8 34	9 40	10 49	12 30	2 03	4 1	4 42	5 35	6 29	7 13							
Գարթալ »	6 29	7 03	7 49	8 44	9 49	11 02	12 39	2 12	4 10	4 52	5 45	6 40	7 23							
Մալթէբէ »	6 39	7 13	7 59	8 54	9 59	11 18	12 50	2 22	4 20	5 02	5 55	6 50	7 33							
Պօսթանճը »	6 47	7 22	8 7	9 03	10 07	11 30	12 58	2 31	4 30	5 10	6 03	6 59	7 41							
Էրէնքէօյ »	6 55	7 30	8 16	9 11	10 15	11 41	1 6	2 39	4 38	5 19	6 13	7 7	7 50							
Կէօզթէբէ »	7 —	7 35	8 21	9 16	10 20	11 46	1 11	2 44		5 24	6 18	7 12	7 55							
Ֆէնէր պաղչէ եօլը »	7 05	7 39	8 25	9 20	10 25	11 52	1 15	2 48		5 28	6 22	7 16	7 59							
Գըզըլ Թօբրագ »	7 08	7 42	8 28	9 23	10 28	11 56	1 18	2 51		5 31	6 25	7 19	8 2							
Հայտարբաշա մուվ.	7 15	7 49	8 35	9 30	10 35	12 4	1 25	2 58	4 48	5 38	6 32	7 26	8 9							
հար.	7 20	7 54	8 40	9 35	10 40	12 19	1 30	3 03	5 5	5 48	6 42	7 31	8 14							
Քէօբրիւյէ մուվ.	7 40	8 14	9	9 55	11 —	12 39	1 50	3 23	5 25	6 08	7 02	7 51	8 34							

(*) 23 վէ 24 նումէրօլը 328 գաթար մարտըն 19 ընճուն իթիպարէն իշլէյէճէք տիր:

ՄՈՒԼԱՀԱԶԱԹ.—Էվվէլա—պիլաթէսասուրիֆ վափորլար Ա. Գարաքէօյ քէօբրիւսինտէն հար. Սպհ 8-30վէ 1 Ագշ. —Բ. Հ-Բաշատան հար Ագշ. 2-20, վէ 4-15:

Սանիէն.—Գարաքէօյ քէօբրիւսինտէն վէ մութէգաբիլէն տօղրուտան տօղրույա էշեա օլընաճագ պակաժ թասլիք օլունուր, էշեայի գաթիյէ եալընըզ ճինսանա գիրէր օլունան գաթարլար իլէ նագլ իտիլէճէք տիր, չէօյլէքի Ա.—Գարաքէօյ քէօբրիւսինտէն վուրուտ պուլունաճագ սէվգիյաթ 2 վէ 8, 10, 46, 12, 14, 16, 20, 22:
Բ.—Գարաքէօյ քէօբրիւսինէ վուրուտ պուլունաճագ միրասըլաթ 5, 7, 9, 11, 45, 13, 15, 1, 17, նումէրօլը գաթարլարլա իճրա օլընաճագ:

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԳՕՆԵԱ ԳԸՍՄԸ

224 նումէրօլը էշեա վէ եօլճը գաթարը	Սհ.	Տգ.		223 նումէրօլը էշեա վէ եօլճը գաթարը	Սհ.	Տգ.	
ԱԶԻՄԷԹ				ԱՎՏԷԹ			
Էսկիշէհիրտէն հար.	5		սպհ.	Գօնեա հար.	5		սպհ.
Բէօզճէ գըզըք հարաքէթ	5	42		Բուհար պաղը »	5	42	
Սապանճը բաշըարը հար.	6	39		Մէյտան »	6	47	
Ալաոնա մուվ.	7	23		Սէրայ Էնի »	7	27	
» հար.	7	33		Գաւրըն խանը »	8	9	
Չէօքիւրլէր »	8	14		Ըլղըն »	9	3	
Տէօյէր »	9	11		Չավուշճը քէօյ »	9	35	
Ինօնիւյէ »	9	40		Ագարի քէօյ »	10	13	
Համամ »	10	4		Ագշէհիր »	10	53	
Կալըքէօյ համամը »	10	14		Խաթըն »	11	15	
Աֆիոն գարահիսար մուվ.	10	41		Իշագլը »	11	40	
» հար.	11	1		Չայ »	12	33	
Պէօյիւք չօպանլար »	11	44		Պէօյիւք չօպանլար »	1	20	
Չայ »	12	36		Աֆիոն գարա հար.. մուվ.	1	53	
Իշագլը »		21		» հար.	2	13	
Խաթըն »		45		Ղալըլ կէօլ համամը »	2	44	
Ագշէհիր »	2	16		Համամ »	2	53	
Ագարիքէօյ »	2	48		Ինօնիւյէ »	3	20	
Չէլ Զավիքէօյ »	3	30		Տէօյէր »	4	5	
Ըլղըն »	4	8		Չէօքիւրլէր »	4	53	
Գաւրըն խանը »	4	55		Ալաոնա մուվ.	5	27	
Սէրայ Էնի »	5	50		» հար.	5	42	
Մէյտան »	6	22		Սապանճը Բաշըարը	6	38	
Բուհար պաղը »	7	22		Բէօզճէ գըզըք	7	20	
Գօնեա ագշ. մուվասէլէթ	8			Էսկիշէհիր մուվ.	8		ագշ.

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԷՆԳԱՐԷ ԳԸՍՄԸ

ԱԶԻՄԷԹ		Սաաթ	ԱՎՏԷԹ		Սաաթ
ԹՐԷՆ ՆՈՄԷՐՈՍԸ		122	ԹՐԷՆ ՆՈՄԷՐՈՍԸ		121
ՍԹԱՍԻՕՆ		Է. Ն.	ՍԹԱՍԻՕՆ		Է. Ն.
Էսկիշէհիրտէն	հար.	7	Էնգարէտէն	հար.	8
Ագա բունարը	»	7 44	Սընճան քէօյ	»	8 47
Ալբի քէօյ	»	8 24	Մալը քէօյ	»	8 49
Պէյլիք ախըր	»	9 4	Բօլաթլը	»	11 16
Սարը քէօյ	»	10 9	Պէյլիք քէօփրիւ	»	12
Պիչէր	»	10 58	Սագլըճէ	»	12 24
Սագլըճէ	»	11 35	Պիչէր	»	1 7
Պէյլիք քէօփրիւ	»	12 9	Սարը քէօյ	»	2 1
Բօլաթլը	»	1 3	Պէյլիք Ախըր	»	2 58
Մալը քէօյ	»	2 21	Ալբի քէօյ	»	3 46
Սընճան քէօյ	»	3 15	Ագա բունարը	»	4 18
Էնգարէյէ	մուվասէլէթ	4	Էսկիշէհիրէ	մուվասէլէթ	5
		Ագշամ			Ագշամ

ՄՈՒԼԱՀԱԶԱԹ.—Էվվէլ. Մէվագիֆի միւթէճավիզէ արասընտա ամէտշիւտ իտէճէք գաթարլար իչին լիմը մախսուսէ մուրաճաաթ օլլիա.

Սանիէն. Իշարը ախիրէ գատար Գարաքէօյ քէօբրիւսինտէն վէ մութէգաբիլէն տօղրուտան տօղրույա նագլ իտիլմէք իւզրէ էշեաի զաթիյէ գայտ ու գապուլ օլունմայաճագ տըր:

ՀԱՅՏԱՐ–ԲԱՇԱ ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԳԸՍՄԸ

ԱԶԻՄԷԹ			ԱՎՏԷԹ		
ԹՐԷՆ ՆՈՄԷՐՈՍԸ	2	46	ԹՐԷՆ ՆՈՄԷՐՈՍԸ	45	1
ՍԹԱՍԻՕՆ	Է. Ն.	Է. Ն.	ՍԹԱՍԻՕՆ	Է. Ն.	Եօլճը
Քէօբրիւ հար.	8	25	Էսկիշէհիրտէն հար.		6 17
Հայտարբաշա մուվ.	8 20	45	Չուգուր հիսար »		6 48
» հար.	8 40	2	Ին էօնիւ »		7 18
Բէնտիք մուվ.	9 31	3 6	Պօզէօյիւք »		7 45
» հար.	9 41	3 16	Գարաքէօյ »		8 17
Թուզլա »	10	3 37	Պիլէճիք մուվ.		9 5
Կէպզէ »	10 19	3 58	» հար.		9 20
Տիլ իսկէլէսի »	10 39	4 22	Վէզիր խան »		9 48
Թավշանճըլ »	10 48	4 31	Լէֆքէ »		10 16
Հէրէքէ »	11 6	4 49	Մէքէճէ »		10 43
Եարըմճա »	11 22	5 10	Ագ հիսար »		11 03
Թիւթիւն չիֆթլիք »	1133	5 22	Կէյվէ »		11 23
Տէրինճէ »	11 42	5 33	Արիֆիյէ մուվ.	5 55	12 55
Իզմիթ մուվ.	11 53	5 48	» հար.	6 5	12 10
» հար.	12 13	6 3	Սապանճա »	6 22	12 24
Պէօյիւք տէրպէնտ »	12 43	6 38	Պէօյիւք տէրպէնտ »	6 50	12 45
Սապանճա »	1 3	7 7	Իզմիթ մուվ.	7 25	1 13
Արիֆիյէ մուվ.	1 13	7 23	» հար.	7 40	1 33
» հար.	1 25	7 35	Տէրինճէ »	7 57	1 47
Կէյվէ »	59		Թիւթիւն չիֆթլիք »	8 8	1 57
Ագ հիսար »	2 6		Եարըմճա »	8 20	2 9
Մէքէճէ »	2 44		Հէրէքէ »	8 47	2 34
Լէֆքէ »	3 5		Թավշանճըլ »	8 57	2 45
Վէզիր խան »	3 33		Տիլ իսկէլէսի »	9 10	2 53
Պիլէճիկ մուվ.	4 0		Կէպզէ »	9 40	3 17
» հար.	4 30		Թուզլա »	10 4	3 35
Գարաքէօյ »	5 35		Բէնտիք մուվ.	10 29	3 51
Պօզէօյիւք »	6 4		» հար.	10 49	4 1
Ին էօնիւ »	6 38		Հայտարբաշա մուվ.	12 4	4 48
Չուգուր հիսար »	6 58		» հար.	12 19	5 5
Էսկիշէհիր մուվասէլէթ	7 23		Քէօբրիւյէ մուվասէլէթ	12 39	5 25

46 նումէրօլը գաթար Ատաբազարա գատար եօլճու տէվամ իտէր:

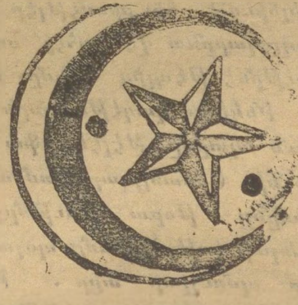
45 նումէրօլը գաթար Ատաբազարտան հարաքէթ իտէր:

ԱՐԻՖԻՅԷ ԱՏԱԲԱԶԱՐ ԽԱԹԹԸ

ԱԶԻՄԷԹ			
Սթասիօն Թրէն նօ.	422	424	46
ագշ.	ս. տ.	ս. տ.	ս. տ.
Արիֆիյէ հարաքէթ	12 11	1 33	7 35
Ատաբազար մուվ.	12 29	1 51	7 53

ԱՎՏԷԹ			
Սթասիօն Թրէն նօ.	45	421	423 ագշ.
Սապահ	ս. տ.	ս. տ.	ս. տ.
Ատաբազար հարաք.	5 37	11 17	12 57
Արիֆիյէ մուվաս.	5 55	11 35	1 10.

ՕՍՄԱՆԼԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄՊԱՆԵԱՍԸ
ՇԻՐՔԷԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՍԻ



1892 2)14 օգոստոս (20 սէֆէր 1310) թարիխլի ֆէրմանը Հիւմայունը ճէնապը Բատիշահի մանթուգ մուճիպինճէ թէշէքքիւլ իթմիշ տիր:

Գալաթատա Մէրթէպանի սօգաղընտա 7 նումէրօլը խարէճի մէրքէզիյէ վէ մեվագըը աթիյէյէ մուրաճաաթ օլունապիլիր:

Սթամպոլտա Եէնի Ճամի ավլուսընտա Պամըզը Օսման չիւպէսի:
» Պաղչէ Գարուսնտա Շէյխ Իսլամ խանընտա 10 նումէրօտա Իսրաիլ Սասսոն էֆ.
» Վէզնէճիլէրտէ Ապտի պէյ վէ գումբանեասը:
» Պաղչէ գարուսընտա Էմին էօնինտէ Իզմիր սօգաղընտա Ալմէլօղլու էֆ.:

Գասըմքէօյինտէ Զարզը ճատտէսինտէ Անաստասիատի

Գատըքէօյինտէ Մօտա ճատտէսինտէ Անթիպա էֆ.
Պէօյիւքտէրէտէ Ա. Տէմարքի էֆ.
Պէյօղլունտա ճատտէի Քէպիրտէ Օսմանլը Պամըզը չիւպէսի.
Էրէնքէօյինտէ Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ չիւպէսի գուրպինտէ Թէօլօկօս Նուսմիտէս էֆ.
Գալաթատա Թիւնէլ խանընտա Ա. Բիրժանիզ էֆ.
Պէօյիւք Ատատա Րէսսել էֆ.
Մագրիքէօյինտէ Սթասիօն ճատտէսինտէ Ա. Անկէլիատէս էֆ.

ՊԷՔԻՐՃԱՏԷ ՀԱՃԻ ԷՄԻՐ ՀԱՍԱՆ ԹՈՒՃԱՐԷԹԽԱՆԷՍԻ
ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՄԷՅՏԱՆՃԸՂՏԱ ԵԷՆԻ ԲՕՍԹԱԽԱՆԷ ԳԱՐՇԸԼԸՆՏԱ Նօ. 14

Էն մէթին վէ զարիֆ իւչ քէօշէ մարգալը 1860 թարիխլի հագիգի Րուս Բէթէրսպուրկ լասթիկլէրի պու սէնէ դայէթ ուճուզ ֆիյաթլէ թօբտան վէ բէրաքէնտէ սաթըլմագտա օլտըղը կիպի Ամէրիգան, Ինկլիզ, Վիէննա լասթիկլէրի Ինկլիզ բօթինլէրի, խալիս Րուս սամավարլարը, սանտըգ վէ պանտօլը բաքէթ չայլարը տախի ուճուզ ֆիյաթլէ սաթըլմագտա տըր: Հագիգաթ ուճուզ օլտըղընա գանաաթ հասըլ իթմէք իւզրէ մուհթէրէմ էհալիմիզին պիր աէֆա թէճրիպէթխանէմիզի թէշրիֆ պույուրմալարը թավսիյէ վէ մէմնուն գալաճագլարը թէէմմին օլունուր: Հէր էվտէ, տէվայիր վէ մէքթէպլէրտէ, ալյէվմ վէ պա խուսուս սուհուլէթլէ պու գէֆէ շայաստա պուլունան բաճէլէրտէ պու սամավար պուլունմալըտըր. էլզէմ օլտըղու կիպի չայլարըն ուճուզլուգ իչին պիր տէֆա մուհաֆազա իթմէք խաթըրլատըլըր պանտօլը խալիս բաքէթ չայլարընը խաթըրլամալ իթմէլի տիր: 10—3